ISSN 1513-0398

ปีที่ 4 เดือน มกราคม '44

วารสารอะเมซิ่ง เมืองกาญจน์

วารสารท่องเที่ยวและลงทุน

กาญจนบุรี

Amazing Kanchanaburi

จัดทำโดย : การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานภาคกลางเขต 1 / บริษัท ลีโอ แลนเซ็ท จำกัด

น้ำพริก แม่พะเยาว์



ของอร่อย เมืองกาญจน์



ผู้ผลิตและจำหน่ายน้ำพริกทุกชนิด กว่า 70 ชนิด ด้วยวัตถุดิบชั้นดี มีคุณภาพ สะอาด ได้มาตรฐาน ถูกหลักโภชนาการ และยังเป็น ศูนย์จำหน่าย ผ้าฝ้าย ทอมือ ผ้าถุง ผ้าขาวม้า โสร่ง ผ้าพื้น ผ้าสำเร็จรูป กระเป๋า รองเท้า เน็คไท ในราคาปลีก-ส่ง





นึกถึงของฝาก นึกถึง...แม่พะเยาว์

สุดยอดของฝาก...จากเมืองกาญจน์

โรงงานน้ำพริกแม่พะเยาว์

89/1 หมู่ 13 ตลาดเขต ต.รางหวาย อ.พนมทวน จ.กาญจนบุรี

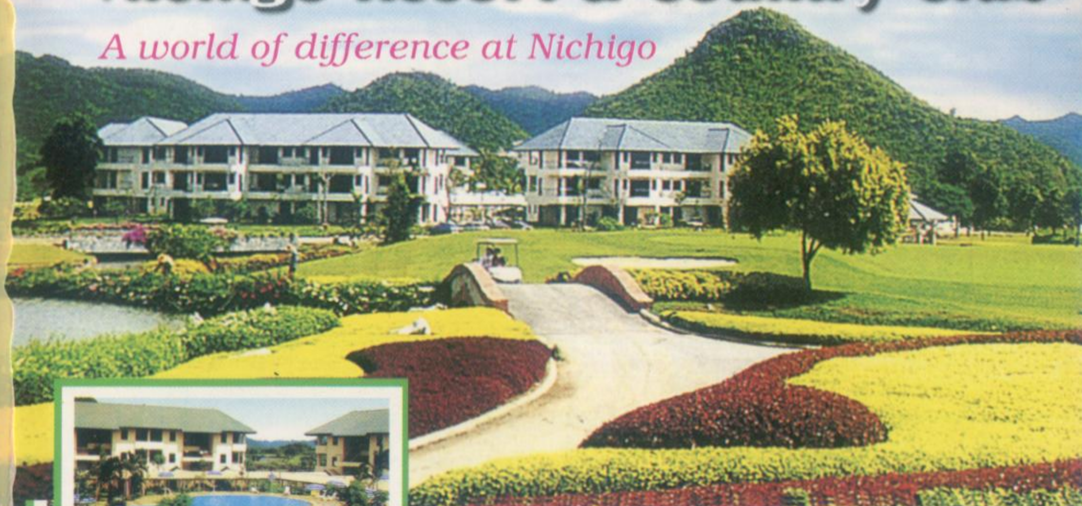
โทร. (034) 571-031-2 แฟกซ์. (034) 632-250

บริหารงานโดย

คุณพะเยาว์-คุณสวัสดิ์ สระทองขาว

Nichigo Resort & Country Club

A world of difference at Nichigo





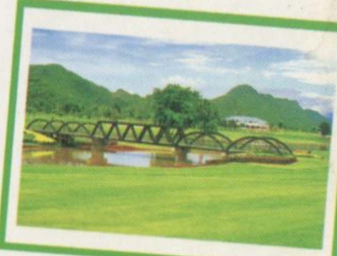
ท่องเที่ยว สัมมนา ตีกอล์ฟ ครั้งต่อไปที่...นิจิโกะรีสอร์ท





Nichigo...a beautiful resort, constructed in harmony with the natural surrundings of Mountains, Lakes and the world – famous River Kwai, offers Thailand's finest 27 hole international Championship Golf Course with 64 deluxe rooms and suits are furnished with a bathtub while our 36 superior rooms command a wide view of the golf course.







NICHIGO
Resort & Country Club

Special Promotion

รับสมัครสมาชิกสนามกอล์ฟรายปี เพียง 20,000 บาท
พร้อมรับห้องพัก 6 ห้อง ฟรี !

Nichigo Resort & Country Club

Bangkok Office (Sales & Reservation Office) :

52 Thaniya Plaza Building, 2 nd Floor, Room 213, Silom Road, Bangrak ,Bangkok 10500 Tel: (66 2) 231-2681-3, 231-2241-3 Fax: (66 2) 231-2320

Kanchanaburi (Hotel & Golf Course) :

106 Moo 4, Tambol Wangdong, Amphur Muang, Kanchanaburi 71000 Tel. & Fax. (66 34) 518-518-27, 513-334, 513-304

4 ปี 2503-2543



สาร

ผู้ว่าการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

ในปัจจุบันประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก ล้วนให้ความสำคัญแก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว เพราะนำรายได้มาสู่ประเทศ สร้างงานและสร้างเงินให้แก่ประชาชนหลายอาชีพ ในการส่งเสริมอุตสาหกรรมท่องเที่ยวนั้น การพัฒนาแหล่งท่องเที่ยว พัฒนากิจกรรมเพื่อท่องเที่ยว การอำนวยความสะดวก บริการต่าง ๆ การโฆษณาประชาสัมพันธ์ เป็นปัจจัยที่สำคัญอย่างยิ่งสำหรับการนำมาใช้เป็นเหตุผล และตัวเลือกสำคัญที่นักท่องเที่ยวจะเดินทางไปท่องเที่ยว

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) มีแนวทางการดำเนินงานที่ชัดเจน ในการส่งเสริมการท่องเที่ยวตามนโยบาย "ไทยเที่ยวไทย" เพื่อให้คนไทยเดินทางท่องเที่ยวภายในประเทศเพิ่มขึ้น

ดังนั้น การจัดทำ "วารสารท่องเที่ยวและลงทุน" (อะเมซิ่ง) สำหรับจังหวัดต่าง ๆ เป็นปัจจัยที่สามารถช่วยเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ข้อมูลการท่องเที่ยวได้เป็นอย่างดีขึ้น

(นายภราเดช พยัฆวิเชียร)
ผู้ว่าการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย





สาร

ผู้อำนวยการ ททท. ภาคกลาง เขต 1

จังหวัดกาญจนบุรี นับเป็นเมืองท่องเที่ยวที่สำคัญเมืองหนึ่งของประเทศไทย โดยมีสถานที่ท่องเที่ยวหลากหลาย รูปแบบ ไม่ว่าจะเป็นด้านโบราณสถาน ด้านโบราณวัตถุ ด้านศิลปวัฒนธรรมและประเพณีต่างๆ รวมทั้งยังเป็นแหล่งท่องเที่ยว ในด้านธรรมชาติ โดยมีขุนเขา น้ำตก และเขื่อนขนาดใหญ่ถึง2เขื่อน รวมทั้งเขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าทุ่งใหญ่นเรศวรที่เป็นมรดกโลก ดังนั้นจึงเป็นสถานที่ท่องเที่ยวหลากหลายที่สุด และเป็นสถานที่ท่องเที่ยวได้ตลอดปี

การจัดทำวารสารท่องเที่ยวและแผ่นพับจังหวัดกาญจนบุรี จึงเป็นส่วนสำคัญที่จะเกิดประโยชน์แก่นักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ อันจะส่งผลดีต่อภาพรวมของจังหวัดกาญจนบุรีต่อไป

ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้ความสำคัญในการจัดทำวารสารท่องเที่ยวฉบับนี้ และขอให้ทุกท่านประสบความสุขในปี 2544 ตลอดไป

(นายพงษ์อนันต์ สรรพานิช)
ผู้อำนวยการ ททท. ภาคกลาง เขต 1

น้ำใส ... ไม้สวย
รีสอร์ท และบอนไซ

63 ม. 4 ต.ลุ่มสุ่ม อ.ไทรโยค จ.กาญจนบุรี

รีสอร์ทธรรมชาติ ริมแม่น้ำแควน้อย
อิงแอบขุนเขา แนบชิดสายน้ำ ท่ามกลางสวนสวย

ที่นี่...เหมาะสำหรับท่านผู้รักธรรมชาติ
และต้องการพักผ่อนอย่างแท้จริงกับครอบครัว หรือหมู่คณะ

ไม่ว่าจะเป็น แม่น้ำสวยใส...ท้องฟ้ากว้างจรดขุนเขาสูงใหญ่...
ท่ามกลางบรรยากาศสวนสวย ที่ประดับด้วยบอนไซ (ไม้แคระ)

สำรองห้องพัก

โทร. 02) 812-1322 กด 1
(01) 803-5706
แฟกซ์. (02) 420-2815



บริหารงานโดย

คุณกิ่งดาว จันทาพุน
คุณแรวัต วงศ์โกษม



FUJITOURSCO.,LTD.

บริษัทฟูจิทัวร์(ประเทศไทย)จำกัด (ใบอนุญาตเลขที่ 12/022)

79/91 ซอยรามอินทรา 123 ถนนรามอินทรา แขวงมีนบุรี เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ 10510
โทร 9186067-8, 5402971-2, 9186294, 5180240 แฟกซ์ 9189974, 9189804
สาขา กาญจนบุรี โทร. (01) 889-5295, (01) 831-4922, (01) 803-9465







ฟูจิทัวร์ฯ เราคือผู้ชำนาญการพิเศษ
ล่องแก่งชมไพร ด้วยเรือยาง
พายเรือแคนูและคยัค
บริการรับจัดทำกิจกรรมท่องเที่ยวทางสายน้ำ
บริการรับจัดกิจกรรมกีฬา กิจกรรมเสริมทักษะ
ด้วยเรือยาง เรือคยัค เรือแคนู บริการเช่าเหมาเรือยาง
คยัค, แคนู เพื่อกิจกรรมท่องเที่ยวทุกสายน้ำในกาญจนบุรี
โทรปรึกษาเรา รับจัดแพ็คเกจทัวร์ท่องเที่ยวทั่วไทย
รับจองที่พักโรงแรมรีสอร์ททั่วประเทศ รับจองตั๋วเครื่องบิน
ทั้งภายในประเทศ และต่างประเทศ บริการรถเช่าทั้งรถเก๋ง
รถตู้วีไอพี, รถบัสปรับอากาศวีไอพี, รถ 4 WD

WHITEWATER RAFTING / RIVER KAYAKING / CANOEING
TOUCH OUR PROFESSIONAL ON ALL RIVERS IN KANCHANABURI
INFLATABLE BOAT, CANOE, KAYAK FOR RENT
CAR RENTAL WITH TOP ADITION AND INSURANCE





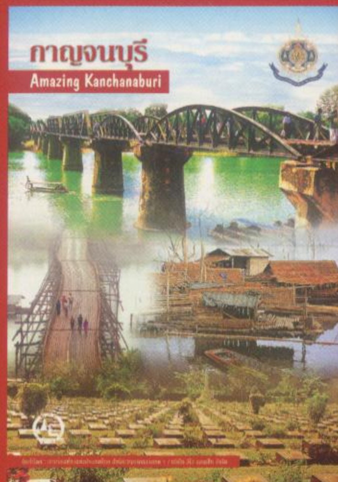




THAILAND TOURISM AWARD 2000

ส า ร บั ญ

CONTENTS





ดวงตรา ประจำจังหวัดกาญจนบุรี



เป็นรูปด่านเจดีย์สามองค์ เบื้องหลังเป็น
ทิวเขาตะนาวศรี ที่กั้นพรมแดนไทยพม่า

คำขวัญประจำจังหวัด

แควอันโบราณ ด่านเจดีย์ มณีเมืองกาญจน์
สะพานข้ามแม่น้ำแคว แหล่งแร่น้ำตก

Kanchanaburi

A town of ancient community, 3–pagoda pass,
gracious gems, Kwai River Bridge and waterfall minerals

กาญจนบุรี

สมัยก่อนประวัติศาสตร์

บริเวณ ลุ่มแม่น้ำแควน้อย ห่างจากเมืองกาญจนบุรีไปทางทิศเหนือประมาณ 35 กม. ที่ ต.บ้านเก่า ในสมัยโบราณเคยเป็นที่อยู่ของมนุษย์ยุคก่อนประวัติศาสตร์มานานนับพัน ๆ ปี จะเห็นได้จากการขุดพบโครงกระดูกของมนุษย์โบราณ ตลอดจนเครื่องมือเครื่องใช้หลายอย่างของมนุษย์หิน

จากการขุดสำรวจเมื่อปี 2503 ทำให้ ต.บ้านเก่า จ.กาญจนบุรี กลายเป็นดินแดนที่มีความสำคัญยิ่ง โดยได้รับการจัดอันดับให้เป็นแหล่งอารยธรรมสมัยก่อนประวัติศาสตร์ที่มีอายุเก่าแก่มากที่สุดของโลกแห่งหนึ่ง สืบเนื่องมาจากเมื่อสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 ทหารญี่ปุ่นได้เกณฑ์เชลยศึกฝ่ายพันธมิตรมาสร้างทางรถไฟ เรียกว่าทางรถไฟสายมรณะ และบังเอิญมีเชลยศึกซึ่งเป็นชาวฮอลันดา ชื่อ ดร.เอช.อาร์.แวน.ฮีเคอร์เรน ได้พบหินบางก้อนที่ขุดขึ้นมานั้นบางชิ้นเป็นเครื่องมือหรือขวานหินของมนุษย์สมัยโบราณ จึงแอบเก็บรวบรวมและซ่อนเอาไว้ เมื่อสงครามสงบเขารอดตายมาได้ เรื่องราวการค้นพบเครื่องมือของมนุษย์สมัยหินจึงถูกเปิดเผยขึ้น



บริเวณฝั่งขวาของแม่น้ำแม่กลอง ต.พงตึก อ.ท่ามะกา ห่างจากตัวเมืองกาญจน์ลงมาทางใต้ประมาณ 38 กม. ใกล้กับวัดดงสัก เป็นแห่งหนึ่งที่มีชุมชนเข้ามาอาศัยอยู่ เพราะมีการขุดพบพระพุทธรูปโบราณทำด้วยทองคำ เงิน และทองเหลือง ตลอดจนพิมพ์ต่าง ๆ อีกมากมาย นอกจากนี้ยังขุดพบเครื่องถ้วยชามโบราณทำด้วยดินเผายุคสมัยทวาราวดี และยังพบโบราณสถานอยู่ทั่วไป นักโบราณคดีสันนิษฐานว่าน่าจะเป็นซากอาคารทางศาสนามากกว่าอย่างอื่น เพราะเคยขุดพบหลักฐานทางประติมากรรม ซึ่งเชื่อว่าเป็นพระหัตถ์ของเทวรูปและแท่งหินรูปศิวาลึงค์ สัญลักษณ์แทนองค์ศิวะเทพ และเป็นเทวสถานของศาสนาพราหมณ์มากกว่าอย่างอื่น

Pre-historic Age



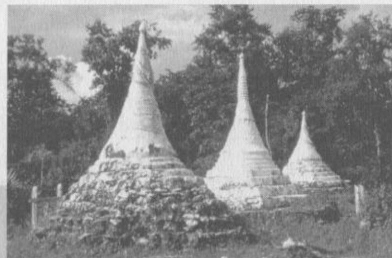
In the basin of Khwai Noi river, at Tambon Ban Kao, 35 kms. north of Kanchanaburi, in 1960 archeologists discovered skeletons and tools of ancient human beings living in the store age. Tambon Ban Kao became one of the world's pre-historic civilization sites.

The discovery of ancient tools Clould be traced back to the World War II when Dr. H.R. Van Hekeren, a war prisoner worker of Japanese force, found tools of ancient human beings while constructing a railways and secretly kept them. Fortunately, he survived after the cessation of the World War II and disclosed his discovery of ancient tools.

Tambon Phong Tuk of Amphur Tha Maka, situated on the right side of Mae Klong River, 38 kms. south of the town near Dong Sak Temple, is another place where archeologists discovered ancient Buddha images made of gold, silver and bronze, earthen wares of Dvaravati period (approx. 457-1057 A.D.) and archeological remains.

กาญจนบุรี
สมัยประวัติศาสตร์

แต่เดิม นั้นตั้งอยู่ใกล้กับบ้านลาดหญ้า ซึ่งเป็นหมู่บ้านเล็ก ๆ ห่างจากตัวจังหวัดกาญจนบุรีในปัจจุบันไปทางทิศเหนือประมาณ 16 กม. สภาพภูมิประเทศเป็นเนินลาดเอียง จากทิศตะวันตกไปทิศตะวันออก ทุ่งลาดหญ้านี้เป็นที่ตั้งของกองทัพไทยที่ทำศึกกับพม่า เมื่อปี พ.ศ.2328 ซึ่งพระเจ้าปดุง กษัตริย์พม่าได้ยกทัพมาตีไทย โดยจัดเป็นทัพใหญ่ถึงเก้าทัพ เราเรียกศึกครั้งนั้นว่า ศึกเก้าทัพหรือสงครามเก้าทัพ นั่นเอง โดยพม่ายกกองทัพเข้ามาทางด่านเจดีย์สามองค์ถึงห้ากองทัพ ผ่านเมืองกาญจนบุรีเข้าตีกรุงเทพฯ โดยตรง ไทยได้ยกกองทัพออกไปตั้งรับอยู่ที่ทุ่งลาดหญ้า เมืองกาญจนบุรี (เก่า) เชิงเขาบรรทัด ซึ่งสมเด็จกรมพระราชวังบวรมหาสุรสิงหนาท ทรงเห็นว่าเป็นชัยภูมิที่เหมาะที่จะต้านทัพพม่า



Historic Age

The ancient town of Kanchanaburi was formerly situated near Ban Lad Yah, a small village located 16 kms. north of the present town. The importance of Ban Lad Yah or Thung Lad Yah was recorded in Thai history when Burmese army invaded Thailand in 1785.



เมื่อวันศุกร์ เดือน 3 แรม 4 ค่ำ ปีมะเส็ง กองทัพไทยภายใต้การนำของสมเด็จกรมพระราชวังบวรมหาสุรสิงหนาท พระอนุชาของสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ก็สามารถตีทัพพม่าแตกพ่ายไปอย่างสิ้นเชิง เมื่อแนวรบที่ทุ่งลาดหญ้ายุติลง แนวรบด้านอื่นๆ ของพม่าก็ยกทัพกลับไป



ต่อมา ปี พ.ศ.2329 พระเจ้าปดุง กษัตริย์พม่าก็ยกทัพมาอีก เพื่อจะตีไทยให้ได้ โดยเปลี่ยนยุทธวิธีรวมกำลังเข้ามาทางเดียว คือ ด่านเจดีย์สามองค์ และตั้งทัพหลวงอยู่ที่ท่าดินแดน ทัพหน้าตั้งอยู่ที่สามสบ แต่ไทยก็รู้กลยุทธของพม่า เมื่อกองสืบข่าวแจ้งข่าวศึกไปยังเมืองกาญจน์ ทางกรมการเมืองกาญจน์ก็แจ้งเรื่องมาที่กรุงเทพฯ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ทรงโปรดฯ ให้จัดทัพออกเป็นสองส่วน เคลื่อนทัพไปตั้งมั่นที่ท่าขนุน โดยกำหนดให้เข้าตีทัพพม่าพร้อมๆ กัน คือทัพของสมเด็จพระอนุชาเข้าตีทัพพม่าที่สามสบ ทัพหลวงให้เข้าตีทัพพม่าที่ท่าดินแดง

ในที่สุดก็สามารถตีทัพพม่าแตกกระเจิงไป ทำให้ฝ่ายพม่าพ่ายแพ้อย่างย่อยยับเป็นครั้งที่ 2 จนไม่กล้าที่จะเข้ามารุกรานไทยอีกนับแต่นั้นมา



กาญจนบุรี วันนี้



จ.กาญจนบุรี เป็นจังหวัดที่อยู่ทางทิศตะวันตกของประเทศ สภาพทั่วไปเป็นป่าและภูเขาสลับซับซ้อน โดยทางทิศตะวันตกมีอาณาเขตติดกับประเทศพม่า ด้านเหนือเป็นเขตป่าทุ่งใหญ่นเรศวร ซึ่งมีพื้นที่ครอบคลุม 2 จังหวัดคือ อ.สังขละบุรี จ.กาญจนบุรี กับ อ. อุ้งผาง จ. ตาก ป่าทุ่งใหญ่นเรศวร มีพื้นที่ประมาณ 2 ล้านกว่าไร่ เป็นที่อยู่อาศัยของสัตว์ป่ามากมาย และเป็นผืนป่าที่มีความอุดมสมบูรณ์อยู่มาก นอกจากนั้นยังมีแม่น้ำสายสำคัญ 2 สาย คือ ลำน้ำแควน้อย และลำน้ำแควใหญ่ ซึ่งเป็นแม่น้ำสำคัญของผู้ที่อยู่บริเวณนี้มาแต่โบราณ จ. กาญจนบุรีเป็นจังหวัดที่มีป่ามาก จนทำให้ฤดูฝนมีฝนตกชุกตลอดฤดู ในฤดูหนาวก็หนาวจัดแทบทุกปี ประชาชนในแถบนี้ส่วนใหญ่มีอาชีพเป็นเกษตรกร

นอกจากผืนแผ่นดินที่อุดมสมบูรณ์ เต็มไปด้วยทรัพยากรธรรมชาติแล้ว ยังมีป่าไม้ที่เป็นทรัพยากรที่สำคัญของโลก เมืองกาญจน์ยังมีแหล่งแร่ และโลหะ ที่สำคัญอยู่มาก เช่น แร่วุลแฟรม และแร่ทองคำ

Kanchanaburi Today

Situated in the west of the country, Kanchanaburi is a border province between Thailand and Myanmar. Its topography is a combination of forests and mountains. Thung Yai Naresuan covering two provinces (Amphur Sangkhla Buri of Kanchanaburi and Amphur Ung Phang of Tak) is in the north of the town. Inaddition, Kanchanaburi has two major rivers- Khwae Noi River and Khwae Yai River.

จ. กาญจนบุรี เป็นจังหวัดหนึ่งในภาคกลางที่อุดมไปด้วยทรัพยากรทางด้านการท่องเที่ยว ห่างจากกรุงเทพฯ ประมาณ 129 กม. มีพื้นที่ประมาณ 19,483.148 ตารางกิโลเมตร ภูมิประเทศส่วนใหญ่เป็นป่าเขา มีทั้งป่าโปร่งและป่าดงดิบ มีแม่น้ำสำคัญ 2 สายคือ แม่น้ำแควใหญ่และแม่น้ำแควน้อย ซึ่งไหลมาบรรจบกันบริเวณตัวเมืองกาญจนบุรี เป็นแหล่งก่อเกิดอารยธรรม สถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์และแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่น่าสนใจมากมาย



สภาพทั่วไป

อาณาเขตติดต่อ

ทิศเหนือ	ติดต่อกับสหภาพพม่า
ทิศใต้	ติดต่อกับจังหวัดราชบุรี และนครปฐม
ทิศตะวันออก	ติดต่อกับจังหวัดสุพรรณบุรี
ทิศตะวันตก	ติดต่อกับสหภาพพม่า

การปกครอง

แบ่งการปกครองออกเป็น 11 อำเภอ 2 กิ่งอำเภอ คือ อ.เมือง อ.บ่อพลอย อ.เลาขวัญ อ.พนมทวน อ.ไทรโยค อ.สังขละบุรี อ.ศรีสวัสดิ์ อ.ท่ามะกา อ.ท่าม่วง อ.ทองผาภูมิ อ.ด่านมะขามเตี้ย กิ่ง อ.หนองปรือ และ กิ่ง อ.ห้วยกระเจา

ภูมิประเทศและภูมิอากาศ

กาญจนบุรีมีสภาพภูมิประเทศที่ประกอบด้วยทิวเขา หุบเขา ที่ราบลุ่มแม่น้ำ โดยแบ่ง ออกเป็น 3 เขตใหญ่ ได้แก่

1. เขตภูเขาและที่สูง อยู่บริเวณ อ.สังขละบุรี อ.ทองผาภูมิ อ.ศรีสวัสดิ์ และ อ.ไทรโยค เป็นเทือกเขาต่อเนื่องมาจากเทือกเขาถนนธงชัย ทางด้านตะวันตกของจังหวัดเป็นเทือกเขาตะนาวศรี กั้นพรมแดนระหว่างไทยกับพม่า ทอดยาวลงไปทางด้านใต้ บริเวณนี้จะเป็นแหล่งกำเนิดต้นน้ำที่สำคัญของแม่น้ำแควใหญ่และแควน้อย

2. เขตที่ราบลูกฟูก ได้แก่ พื้นที่ด้านตะวันออกเฉียงเหนือของจังหวัด มีลักษณะเป็นที่ราบเชิงเขากับเนินเขาเตี้ย ๆ อยู่บริเวณ อ.เลาขวัญ อ.บ่อพลอย และบางส่วนของ อ.พนมทวน

3. เขตที่ราบลุ่มแม่น้ำ เป็นพื้นที่ด้านใต้ของจังหวัด มีลักษณะเป็นที่ราบ อยู่บริเวณ อ.ท่ามะกา อ.ท่าม่วง และบางส่วนของ อ.พนมทวน และ อ.เมือง

โดยทั่วไป จ.กาญจนบุรีมีลักษณะอากาศที่มีความชื้นสูงและแห้งแล้ง มีความหนาวเย็นบริเวณป่าเขาในพื้นที่ตอนบนของจังหวัด

The Jouneral of Province

Kanchanaburi is situated in the west of the country, 129 kilometers from Bangkok. The province covers an area of 19,483.148 square kilometers (12,176,967 rai).

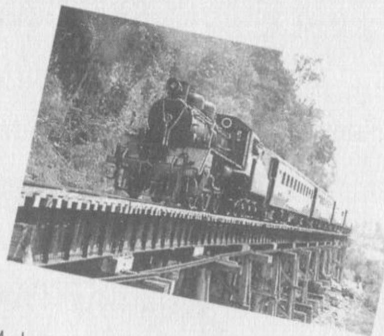
Boundary

North	: Close to Tak and Uthai Thani
East	: Close to Suphan Buri and Nakhon Phathom
West	: Close to Myanmar
South	: Close to Ratchaburi

Administration

Kanchanaburi comprises 11 districts (Amphur) and 2 Sub-districts : Muang, bor Ploy, Lao Khwan, Phanom Tuan, Sai Yok, Sangkhla Buri, Sri Sawat, Tha Maka, Tha Muang, Thong Phaphum, Dan Makham Tia, Nong Pru sub-district, Huay Kra Chao sub-district.

เส้นทางสู่ กาญจนบุรี



รถยนต์ ไปตามถนนเพชรเกษม หรือไปตามถนนบรมราชชนนี ผ่านนครชัยศรี นครปฐม บ้านโป่ง ท่ามะกา ท่าม่วง ถึง จ.กาญจนบุรี ระยะทาง 129 กม. ใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมงครึ่ง



รถโดยสารธรรมดา ออกจากสถานีขนส่งสายใต้ ทุก 15 นาที ตั้งแต่เวลา 04.00-20.00 น. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (02) 434-5557-8

HOW TO GO

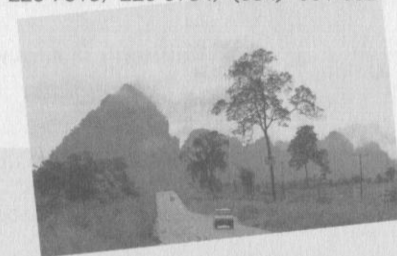
By car : Get along Phetkasem Rd. or Borom Ratchanni Rd., through Nakhon Chaisri, NakhonPhathom, Ban Pong, Tha Maka, Tha Muong to Kanchanaburi. Distance : 129 kms. (one and a half hours.)

By bus : At the Southern Bus terminal, bus leaves every 15 minutes from 04.00 - 20.00 hrs. Bus trip takes about 3 hours. Further information, contact tel. (02) 434-5557-8

By air-conditioned bus : First-class air-conditioned bus leaves the Southern Bus Terminal every 15 minutes from 05.00-22.30 hrs. Whereas the second-class air-conditioned bus leaves the terminal every 20 minutes from 05.10-20.30 hrs. The trip takes about 2 hours. Further information, contact tel. (02) 435-1199, 884-6249

By train : Two trains leave Bangkok Noi Railway Station at 07.45 hrs. and 13.45 hrs. respectively. They stop at Kanchanaburi station. Further information, contact tel. (02) 411-3102

On Saturday and Sunday, there is a special train (go and back within one day). Further information, contact tel. (02) 223-7010, 225-6964, (034) 561-052



รถโดยสารปรับอากาศ ออกจากสถานีขนส่งสายใต้ รถปรับอากาศชั้นหนึ่งออกทุก 15 นาที ตั้งแต่เวลา 05.00-22.30 น. รถปรับอากาศชั้นสองออกทุก 20 นาที ตั้งแต่เวลา 05.10-20.30 น. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง สอบถามรายละเอียดเพิ่ม เติมได้ที่ โทร. (02) 884-6249, 435-1199

รถไฟ ออกจากสถานีรถไฟบางกอกน้อย วันละ 2 เที่ยว เวลา 7.50 น. และ 13.45 น. แวะจอดที่สถานีกาญจนบุรี สะพานข้ามแม่น้ำแคว ท่ากิเลน สถานีน้ำตก สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (02) 411-3102

วันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ มีรถไฟเที่ยวพิเศษ นำเที่ยว ไป-กลับ ภายในวันเดียว รายละเอียดสอบถามเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (02) 223-7010, 225-6964, (034) 561-052

การเดินทางภายในจังหวัด

จากสถานีขนส่งกาญจนบุรี ถ.แสงชูโต มีรถโดยสารไปยังอำเภอ และสถานที่ท่องเที่ยวต่าง ๆ สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (034) 511-182

ระยะทางจากอำเภอเมืองไปยังอำเภอและกิ่งอำเภอต่าง ๆ
Distance from Amphur Muang to Districts

อำเภอท่าม่วง Tha Muong	12	กิโลเมตร
อำเภอพนมทวน Phanom Thuan	24	กิโลเมตร
อำเภอท่ามะกา Tha Maka	30	กิโลเมตร
อำเภอด่านมะขามเตี้ย Dan Makham Tia	30	กิโลเมตร
อำเภอบ่อพลอย Bor Ploy	40	กิโลเมตร
อำเภอไทรโยค Sai Yok	50	กิโลเมตร
กิ่งอำเภอห้วยกระเจา Huay Kra Chao	60	กิโลเมตร
กิ่งอำเภอหนองปรือ Nong Pru	75	กิโลเมตร
อำเภอเลาขวัญ Lao Khwan	98	กิโลเมตร
อำเภอศรีสวัสดิ์ Sri Sawat	102	กิโลเมตร
อำเภอทองผาภูมิ Thong Pha Phum	145	กิโลเมตร
อำเภอสังขละบุรี Sang Kra Brui	230	กิโลเมตร

provincial Transport

Local buses leave Kanchanaburi Bus Terminal on Saeng Chuto Rd. for districts and attraction sites, such as Bor Ploy, Nong Pru, Erawan waterfall, Khao Phang waterfall, Sai Yok Yai waterfall, Thong Pha Phum and Sangkhla Buri. For further information, contact Kanchanaburi Bus Terminal tel. (034) 511-182



ใหม่ อีซูซุ โรดีโอ 4 WD 3,000 ซีซี
120 แรงม้า ไดเร็คอินเจคชั่น เทอร์โบ

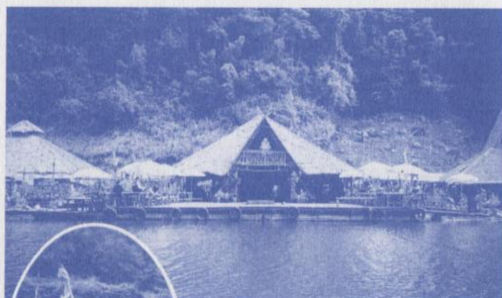


พลังมังกร แรงเต็มเปี่ยม
ลุยเต็มพิกัด เปี่ยมสมรรถนะ
สำหรับชีวิตออฟโรดโดยเฉพาะ

ห้างหุ้นส่วนจำกัด สหะภัณฑ์ทรงพล

167 ถนนแสงชูโต อ.เมือง จ.กาญจนบุรี (เยื้องศาลากลางจังหวัดกาญจนบุรี)

โทร. (034) 511-645, 512-847, 515-126 แฟกซ์. (034) 511-406



17 YEARS

แพน้ำโจน

ประทับใจรัก
เมื่อได้พัก

ทะเลสาบศรีนครินทร์ กาญจนบุรี

แพที่พักสำหรับ
คนรักธรรมชาติ



กระท่อมไม้ไผ่
บรรยากาศแสนบริสุทธิ์ ปีนแก่ง เล่นน้ำ
ตกปลา แคมป์ไฟ ดั่งความสุขของคุณ
ทุกวันหยุดสุดสัปดาห์



ใบอนุญาตประกอบธุรกิจนำเที่ยว เลขที่ 13/005

BR คอนโด 2/3 ซอยลาดพร้าว 142 คลองจั่น บางกะปิ กรุงเทพฯ 10240

โทร. 374-6644, 374-7577, 734-1101, (01) 615-1657 แฟกซ์. 734-1102



PUNG-WAAN RESORT KANCHANABURI



- KWAI NOI -

"A Delightful place for a rewarding and happy stay"







Located on Kwai Noi River, another tributary of the River Kwai. Here you will find a truly green atmosphere, plenty of trees, mountains, beautiful river and various exciting activities.

- KWAI YAI -

"A Town Resort for the best in Aroma-therapy and Health Facilities"







Located on the river bank and a few minutes from the Bridge Over the River Kwai. A Beautiful resort hotel has been surrounded by green surroundings, with Aroma-therapy.

For more information or advanced booking

Bangkok Sales Office: 10/15 Pahonyotin Soi 5, Samsennai, Pyathai, Bangkok 10400

Tel: (02) 278 0878 (Onlilne), Fax: (02) 278 5060

http : // www.pungwaan-riverkwai.com E-mail : pungwaan@samart.co.th

คิดถึงสายน้ำ...คิดถึงขุนเขา... คิดถึงเรา

เรือนแพร่มเกล้า

แพพักเหนือเขื่อนศรีนครินทร์ ท่ามกลางธรรมชาติของขุนเขา

สองโล่ห์รางวัลเกียรติยศ แพสวยงามปี 30 และแพบริการดีเด่นปี '35

- มีแพให้เช่าพักหลายแบบหลายราคา
- เช่าพักจำนวนมากใช้แพหลายหลัง
- เช่าพักจำนวนน้อยหรือหมู่คณะ
- มีเรือนแพขนาดพักได้ 70 คน 40 คน 30 คน 20 คน 10 คน และขนาดครอบครัว 5 คน 4 คน และ 2 คน
- เรือนแพทุกหลังมีห้องนอน-ห้องสุขา-ชูชีพ-ห่วงยาง-เรือพาย-... อุปกรณ์เครื่องครัว-หมอน-ผ้าห่ม-ไฟหลอดหรือ...

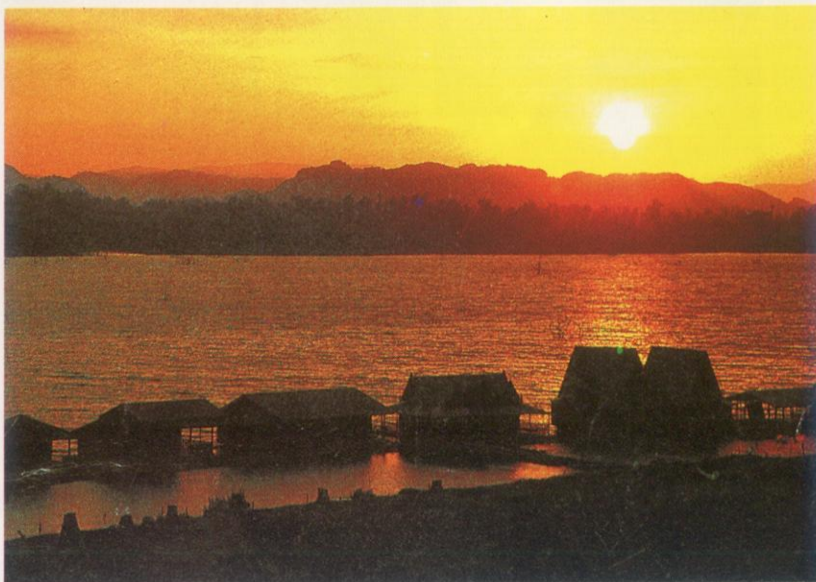
เรือนแพลากจูง...ชมทิวทัศน์...มุมสงบ...ร่มรื่น

ธรรมชาติสวยงาม ห้องน้ำใสสะอาด ไม่ไหลเชี่ยว
ยังรอและท้าทายเพื่อนนักตกปลาทุกฤดูกาล
บริการดุจเพื่อนที่มาพัก มีแพดิสโก้เธคไว้บริการให้เช่า
พนักงานบริการตลอดการเช่าพัก

จองที่พักติดต่อ โทร. (034)516-521, (01) 857-5424

51/5 ม.2 บ้านท่ากระดาน อ.ศรีสวัสดิ์ จ.กาญจนบุรี

เที่ยวเขื่อนเมืองกาญจน์



จังหวัดกาญจนบุรี เป็นเมืองที่มีสถานที่ท่องเที่ยวทางธรรมชาติอุดมสมบูรณ์ไปด้วยผืนป่า แม่น้ำ น้ำตก และความอุดมสมบูรณ์ที่ว่านี่เอง ทำให้เกิดแหล่งผลิตไฟฟ้า เพื่อสนองความต้องการของประเทศชาติในรูปแบบของ **เขื่อน** ซึ่งนอกจากจะเป็นแหล่งผลิตไฟฟ้าเพื่อประโยชน์อเนกประการแล้ว ยังเป็นแหล่งเพาะพันธุ์ปลาที่อุดมสมบูรณ์ ความร่มรื่นงดงามที่ตามมาเป็นสถานที่ท่องเที่ยวอันมีชื่อเสียงของ **เมืองกาญจน์**

จังหวัดกาญจนบุรี มีเขื่อนทั้งสิ้น 3แห่ง คือ เขื่อนเขาแหลม เขื่อนท่าทุ่งนา และเขื่อนศรีนครินทร์ มีกำลังผลิตรวมไม่ต่ำกว่า 1,000 เมกะวัตต์ ให้กำลังผลิตปีละหลายล้านกิโลวัตต์ชั่วโมง

เมื่อทราบถึงประโยชน์มหาศาลของเขื่อนเหล่านี้แล้ว มารู้จักรายละเอียดของแต่ละเขื่อน ซึ่งเราจะเริ่มต้นในเส้นทางกาญจนบุรี-ศรีสวัสดิ์ เส้นทางที่จะพาท่านมาสู่เขื่อนท่าทุ่งนา เขื่อนศรีนครินทร์ และเส้นทางกาญจนบุรี-ทองผาภูมิ เส้นทางสู่เขื่อนเขาแหลม



เขื่อนท่าทุ่งนา



อยู่บนเส้นทางกาญจนบุรี-ศรีสวัสดิ์ ตามทางหลวงหมายเลข 3199 จากตัวเมือง 36 กิโลเมตร สร้างปิดกั้นลำน้ำแควใหญ่บริเวณท่าทุ่งนา ห่างจากเขื่อนศรีนครินทร์ลงมาทางท้ายน้ำประมาณ 25 กิโลเมตร มีความสูงจากฐานราก 30 เมตร ความยาวสันเขื่อน 840 เมตร สันเขื่อนกว้าง 8 เมตร อ่างเก็บน้ำความจุ 54.8 ล้านลูกบาศก์เมตร อาคารโรงไฟฟ้าติดตั้งเครื่องกำเนิดไฟฟ้าชนิดกระแสสลับ จำนวน 2 เครื่อง ขนาดกำลังผลิตเครื่องละ 19 เมกะวัตต์ รวมกำลังผลิต 38 เมกะวัตต์ ให้พลังงานไฟฟ้าเฉลี่ยปีละ 170 ล้านกิโลวัตต์ชั่วโมง

เขื่อนท่าทุ่งนาเป็นโครงการในแผนพัฒนาลุ่มน้ำแควใหญ่ตอนล่างของ กฟผ. ช่วยเสริมการผลิตไฟฟ้าให้กับเขื่อนศรีนครินทร์ และเป็นอ่างเก็บน้ำตอนล่างให้กับโรงไฟฟ้าเขื่อนศรีนครินทร์ เครื่องที่ 4-5 อีกด้วย





เขื่อนศรีนครินทร์

อยู่ถัดจากเขื่อนท่าทุ่งนาไปทางอำเภอศรีสวัสดิ์อีกประมาณ 34 กิโลเมตร **เป็นเขื่อนหินถมแกนดินเหนียวที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทย** งานก่อสร้างเขื่อนเริ่มใน พ.ศ. 2516 แล้วเสร็จเมื่อ พ.ศ. 2523 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชานุญาตให้อัญเชิญพระนามาภิไธยสมเด็จพระศรีนครินทร์มาขนานนามเขื่อน และได้เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงประกอบพิธีเปิดเขื่อนศรีนครินทร์ เมื่อวันที่ 15 มิถุนายน 2524

ความสูงของเขื่อนสูงถึง 140 เมตร ยาว 610 เมตร อ่างเก็บน้ำมีพื้นที่ 419 ตารางกิโลเมตร มีความจุ 17,745 ล้านลูกบาศก์เมตร โรงไฟฟ้าติดตั้งเครื่องกำเนิดไฟฟ้า 5 เครื่อง เครื่องที่ 1-3 กำลังผลิตเครื่องละ 120 เมกะวัตต์ และเครื่องที่ 4-5 กำลังผลิตเครื่องละ 180 เมกะวัตต์ สำหรับเครื่องที่ 4 และ 5 มีคุณสมบัติพิเศษคือ สามารถ





เปลี่ยนระบบให้ทำการสูบน้ำที่ปล่อยจากโรงไฟฟ้าเพื่อผลิตกระแสไฟฟ้า แล้วกลับขึ้นมาเก็บไว้ในอ่างเก็บน้ำ (ในช่วงที่กรมชลประทานไม่ต้องการน้ำ) เพื่อทำการผลิตกระแสไฟฟ้าได้อีก ซึ่งเป็นการใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างคุ้มค่า และเป็นเขื่อนแรกในประเทศที่มีระบบสูบน้ำกลับเช่นนี้

นอกจากทิวทัศน์ที่งดงามของทะเลสาบเหนือเขื่อนแล้ว การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทยยัง สร้าง **สวนเวลารำลึก** เพื่อเฉลิมพระเกียรติและรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณ ในวโรกาสที่สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 90 พรรษา เมื่อวันที่ 21 ตุลาคม 2533 เป็นสวนปติมากรรมบอกเวลาบนลานกว้างในพื้นที่ 30 ไร่ เพื่อเป็นเครื่องเตือนใจให้รำลึกถึงคุณค่าแห่งชีวิต ดังพระราชหฤทัยของสมเด็จย่า ที่ทรงตระหนักว่า **"เวลาเป็นของมีค่า"** *ควรใช้ให้เกิดประโยชน์อย่างเต็มที่ ไม่ควรปล่อยเวลาให้ล่วงเลยไปอย่างเปล่าประโยชน์* บนลานรอบ ๆ จะมีที่นั่งพักผ่อนเพื่อชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงามของเขื่อน

เขื่อนศรีนครินทร์เปิดให้เข้าชมทุกวัน ตั้งแต่ 06.00-18.00 น. โดยมีเจ้าหน้าที่บริการและรักษาความปลอดภัยคอยอำนวยความสะดวกแก่ทุกท่าน รวมทั้งมีร้านอาหาร บ้านพัก ห้องประชุม และสนามกีฬาต่าง ๆ ตลอดจนจัดเรือล่องชมอ่างเก็บน้ำไว้บริการด้วย สอบถามรายละเอียดได้ที่ เขื่อนศรีนครินทร์ โทร. (034) 574-001-2 ต่อ 2010, 2016

เขื่อนเขาแหลม



อยู่บนเส้นทางกาญจนบุรี-ทองผาภูมิ (ทางหลวงหมายเลข 323) ห่างจากตัวเมืองประมาณ 147 กิโลเมตร เขื่อนเขาแหลมตั้งอยู่บนแม่น้ำแควน้อย มีความสูงจากฐาน 91 เมตร สันเขื่อนกว้าง 10 เมตร ยาว 1,019 เมตร อ่างเก็บน้ำมีพื้นที่รับน้ำฝน 3,720 ตารางกิโลเมตร ปริมาณน้ำไหลเข้าอ่างเฉลี่ยปีละ 5,500 ล้านลูกบาศก์เมตร มีปริมาตรเก็บกักสูงสุดปกติ 8,860 ล้านลูกบาศก์เมตร ที่ระดับ 155.0 เมตร



อาคารโรงไฟฟ้าติดตั้งเครื่องกำเนิดไฟฟ้าขนาดกำลังผลิตเครื่องละ 100 เมกะวัตต์ จำนวน 3 เครื่อง รวมกำลังผลิต 300 เมกะวัตต์ ให้พลังงานเฉลี่ยปีละ 460 ล้าน กิโลวัตต์ชั่วโมง

การก่อสร้างเริ่มในเดือนมีนาคม 2522 แล้วเสร็จในปี 2527 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอเจ้าฟ้าจุฬาภรณ์วลัยลักษณ์ฯ ทรงประกอบพิธีเปิดเขื่อนเขาแหลม เมื่อวันที่ 9 มกราคม 2529

ขอรายละเอียดการชมและจองที่พักแรมได้ที่ แผนกประชาสัมพันธ์ ที่ทำการเขื่อนเขาแหลม โทร. (034) 599-077 ต่อ 2010, 2011

บนเส้นทางเยี่ยมชมเขื่อนทั้ง 3 แห่ง ยังมีสถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียงอีกมากมาย ที่นักเดินทางสามารถเที่ยวชมความงดงามแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติของจังหวัดกาญจนบุรี ซึ่งท่านสามารถทราบข้อมูลแหล่งท่องเที่ยวในน่าสนใจหน้าถัดไป

เที่ยวเมืองกาญจน์



Attractions

เที่ยวเมืองกาญจน์

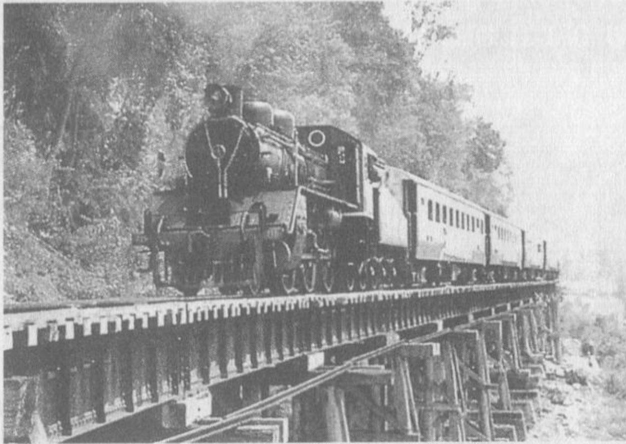


อำเภอเมือง *Amphur Muang*

สะพานข้ามแม่น้ำแคว THE BRIDEGE OVER THE RIVER KWAI

เป็นสถานที่ทางประวัติศาสตร์ที่สำคัญยิ่งแห่งหนึ่ง สร้างขึ้นในสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 โดยกองทัพญี่ปุ่นได้เกณฑ์เชลยศึกพันธมิตรจำนวนมากมาสร้างทางรถไฟสายยุทธศาสตร์ผ่านประเทศพม่า ซึ่งมีส่วนหนึ่งจะต้องข้ามแม่น้ำแควใหญ่ การสร้างทางรถไฟนี้เป็นไปด้วยความยากลำบาก ความทารุณของสงครามและโรคภัย ตลอดจนขาดอาหาร ทำให้เชลยศึกจำนวนหลายหมื่นคนต้องเสียชีวิตลง สะพานข้ามแม่น้ำแควตั้งอยู่ที่ ต.ท่ามะขาม ห่างจากตัวเมืองไปทางตอนเหนือ ตามทางหลวงหมายเลข 323 ประมาณ 4 กม. แยกซ้ายประมาณ 400 เมตร

Internationally famous, thanks to several motion pictures and books, the black iron bridge was brought from Java by the Japanese Army and reassembled under Japanese supervision by Allied prisoners of war labour as part of the "Death Railway" linking Thailand with Myanmar. Still in use today, the bridge was the target of frequent Allied bombing raids during 1945 , and was rebuilt after the war ended. The curved spans of the bridge are the original sections.



ทางรถไฟสายมรณะ

ทางรถไฟสายนี้เริ่มต้นจากสถานีหนองปลาดุก อ.บ้านโป่ง จ.ราชบุรี ผ่านเข้า จ.กาญจนบุรี ข้ามแม่น้ำแควใหญ่ไปทางทิศตะวันตก ผ่านด่านเจดีย์สามองค์ จนถึงปลายทางที่เมืองตันบีอุซายัต ประเทศพม่า เส้นทางสายนี้เป็นน้ำพักน้ำแรงการบุกเบิกสร้างของทหารเชลยศึกพันธมิตรที่กองทัพญี่ปุ่นเกณฑ์มาสร้าง เพื่อใช้เป็นเส้นทางยุทธศาสตร์ผ่านประเทศพม่า ทิวทัศน์ตลอดเส้นทางนี้สวยงามมาก โดยเฉพาะบริเวณถ้ำกระแซ ที่เส้นทางรถไฟลัดเลาะผ่านไปตามเชิงผาเลียบไปกับแม่น้ำแควน้อย ปัจจุบันเส้นทางสายนี้ไปสุดปลายทางที่บ้านท่าเสาหรือสถานีน้ำตก ระยะทางจากสถานีกาญจนบุรีถึงสถานีน้ำตก เป็นระยะทางประมาณ 77 กม. การรถไฟแห่งประเทศไทยเปิดเดินรถบนเส้นทางสายนี้ทุกวัน และจัดรถไฟขบวนพิเศษสายกรุงเทพฯ-น้ำตก ทุกวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่การรถไฟแห่งประเทศไทย โทร. (02) 223-7010, 223-7020

MORTAL RAIL

A 77 kms. mortal rail, built by allied prisoners captured by Japanese forces in the world war II, is parallel to the Kwae Noi River from Nam Tok railway station to Tanbi-Usayat in Myanmar.

THE JEATH WAR MUSEUM

This enclave in the riverside precincts of Wat Chaichumpon has been constructed largely in the front of an Allied prisoners of war camp. The name JEATH is derived from Japan, England , America , Australia, Thailand and Holland. The thatched detention hut with cramped, elevated bamboo bunks contains photographic, pictorial and physical memorablilia dating from the Second World War. The museum is open daily form 8.30 a.m. to 6.00 p.m.

พิพิธภัณฑ์อักษะเชลยศึก หรือพิพิธภัณฑ์สงครามวัดใต้

ตัวอาคารสร้างเป็นกระท่อมเลียนแบบค่ายเชลยศึกสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 เป็นที่เก็บรวบรวมภาพวาด และภาพถ่าย ตลอดจนเครื่องมือเครื่องใช้ อาวุธปืน และลูกระเบิดที่ใช้ในสมัยนั้น พิพิธภัณฑ์นี้ตั้งอยู่ในบริเวณวัดไชยชุมพล (วัดใต้) ถ.ไชยชุมพล ในตัวเมืองกาญจนบุรี เปิดให้เข้าชมทุกวัน เวลา 08.00-18.00 น. ค่าเข้าชมชาวไทย 5 บาท ชาวต่างประเทศ 25 บาท





สุสานทหารสัมพันธมิตร

เนื่องจากการเกณฑ์ทหารพันธมิตรมาสร้างทางรถไฟสายยุทธศาสตร์ ผ่านจังหวัดกาญจนบุรี ไปประเทศพม่าของกองทัพญี่ปุ่นในสงครามโลกครั้งที่ 2 เป็นเหตุให้เชลยศึกพันธมิตรเสียชีวิตลงที่กาญจนบุรีเป็นจำนวนมาก ชาวไทยจึงได้อุทิศที่ดินให้เป็นสุสานฝังศพผู้เสียชีวิตดังกล่าว ซึ่งมีอยู่ 2 แห่ง คือ

สุสานกาญจนบุรี (ดอนรัก) อยู่ที่หลังสถานีรถไฟกาญจนบุรี ห่างจากตัวเมืองออกไปทางเหนือประมาณ 1 กม. เป็นสุสานที่มีเนื้อที่กว้างขวางสวยงามและเงียบสงบ บรรจุศพทหารเชลยศึกถึง 6,982 หลุม

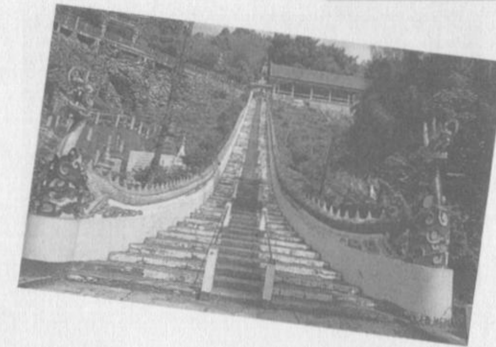
สุสานเขาปูน (ช่องไก่) บริเวณนี้เคยเป็นที่ตั้งค่ายศึกขนาดใหญ่ อยู่ห่างจากตัวเมืองออกไปทางแม่น้ำแควน้อยประมาณ 2 กม. โดยทางเรือ นักท่องเที่ยวที่มีรถส่วนตัวต้องนำรถข้ามแพขนานยนต์ที่ท่าหน้าเมืองแล้วแล่นรถไปตามถนนลูกรัง สุสานนี้อยู่ห่างจากริมฝั่งประมาณ 20 เมตร ขนาดเล็กกว่าสุสานกาญจนบุรี บรรจุศพเชลยศึกรวม 1,750 เมตร ซึ่งส่วนใหญ่เป็นทหารอังกฤษ

THE KANCHANABURI WAR CEMETERY

On Saeng Chuto Road, opposite the Railway Station, it contains the remains of 6,982 prisoners of war who perished during the construction of the "Death Railway"

วัดถ้ำมังกรทอง

อยู่ห่างจากตัวเมืองประมาณ 4 กม. บนฝั่งแม่น้ำแม่กลอง ตั้งอยู่เชิงเขาใกล้ถ้ำ การเดินทางใช้เส้นทางที่แยกซ้ายจากหน้าศาลากลางจังหวัดไปประมาณ 1.5 กม. ข้ามสะพานแม่น้ำแม่กลองไปยังวัดถ้ำมังกรทองได้ มีถ้ำขนาดเล็กอยู่บนยอดเขา ที่ราวบันไดทั้ง 2 ข้าง สร้างขึ้นไว้เป็นรูปมังกรสองตัวขนาดใหญ่ขนานกันไปจนสุดทางที่ปากถ้ำบันได มีทั้งหมด 95 ขั้น มีหินใหญ่ทำเป็นหน้าสิงโตเอาไว้ดูน่าเกรงขาม วัดถ้ำมังกรทองมีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักเกี่ยวกับการแสดงแม่ชีลอยน้ำ



WAT THAM MANGKON THONG

Situated 4 kolometers from town on the bank of the Kwai Noi River, it is well known for the incredible performance of the nun floating in a deep pool. There is a small museum where a veriety of ancient objects found in the area are on display.

SOMDET PHRA SRI NAKARIN PARK

Situated in Kanchanaburi's Agricultural College at Tambon Nong Ya, 9 kilometres from town, it is also known as " the Stone Garden" which abounds with stones of different sizes and shapes in its large area.

สวนสมเด็จพระศรีนครินทร์

ตั้งอยู่ที่ทุ่งนาคราช ต.หนองหญ้า อ.เมือง ในบริเวณวิทยาลัยเกษตรกรรม จ.กาญจนบุรี มีเนื้อที่ 600 ไร่ ประชาชนทั่วไปเรียกสวนสมเด็จพระศรีนครินทร์ว่า "สวนหิน" หรือ "อุทยานหิน" เพราะในบริเวณนั้นมีหินงอกอยู่เรียงรายอย่างมีระเบียบ อยู่ในเนื้อที่ประมาณ 200 ไร่ ลักษณะของหินเป็นรูปสัตว์นานาชนิด





พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติบ้านเก่า

บ้านเก่าเป็นตำบลเล็ก ๆ ริมฝั่งแม่น้ำแควน้อย อยู่ห่างจากตัวเมืองประมาณ 35 กม. ตามเส้นทางเดียวกับอุทยานประวัติศาสตร์เมืองสิงห์ (ทางหลวงหมายเลข 323) เป็นที่ขุดพบหลักฐานทางประวัติศาสตร์เป็นแห่งแรกในประเทศไทย เมื่อ พ.ศ.2506 สิ่งที่ค้นพบได้แก่ โครงกระดูกมนุษย์ ขวานหิน และเครื่องปั้นดินเผา เปิดให้ชมทุกวัน เว้นวันจันทร์ อังคาร และวันหยุดนักขัตฤกษ์ ตั้งแต่เวลา 09.00-16.00 น.

ประตูเมืองเก่า

เป็นซุ้มประตู สร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ. 1347 ในสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ตั้งอยู่บนถนนหลักเมืองใกล้บริเวณแม่น้ำแควใหญ่และแควน้อย

BAN KAO NATIONAL MUSEUM

The museum, some 35 kilometres from town, was constructed beside a Neolithic burial site discovered by Dutch prisoners of war during the construction of the "Death Railway". Specimens of Neolithic remains are on display. It open daily from 9.00a.m.-4.00p.m.except Monday, Tuesday and Public holiday.

KANCHANABURI TOWN GATE

This is the remain of Kanchanaburi town built in 1833 during the reign of King III.It is located on Lak Muang Road near the meeting point of the Kwai Yai and Kwai Noi rivers.

ถ้ำมะเดื่อ

อยู่ภายในบริเวณวัดถ้ำมะเดื่อ ต.บ้านเก่า อ.เมือง ห่างจากตัวเมืองกาญจนบุรีประมาณ 40 กม. ริมแม่น้ำแควน้อย โดยอยู่ห่างจากปราสาทเมืองสิงห์ประมาณ 1 กม.

การเดินทาง ทางรถยนต์ ต้องไปข้ามสะพานข้ามแม่น้ำแควน้อยที่ ต.บ้านเก่า และไปตามเส้นทางสายไปค่ายทหาร นักท่องเที่ยวต้องติดต่อกับทางวัดเพื่อขอกุญแจเปิดประตูทางเข้าถ้ำมะเดื่อ

ภายในถ้ำมีเนื้อที่กว้างขวาง มีหินงอกหินย้อยสวยงามแตกต่างกันไปในแต่ละคูหา ต้องใช้เวลาในการชมประมาณ 2 ชั่วโมง ทางวัดถ้ำมะเดื่อได้ติดตั้งไฟฟ้า เพื่อให้เห็นความงดงามของถ้ำ

WAT TAM PHU WA

The monastery in natural surroundings, famous for meditation, is 16 kilometres away from the provincial capital. There is a beautiful cave with plenty of stalactites.





THAM MADUA

Tham Madua, situated in Wat Tham Madua, Tambol Ban kao, 40 kilometers from the town center, is a large cave with wonderful stalactites and stalagmites. The cave is opposite to the Prasat Muang Sing.

วัดถ้ำพุหว้า

อยู่ที่ ต.หนองหญ้า บรรยากาศโดยรอบสะอาด ร่มรื่น เงียบสงบ เหมาะสำหรับผู้ที่จะเดินทางไปปฏิบัติธรรม และถ้ำที่เต็มไปด้วยหินงอกหอนย้อย

การเดินทาง สามารถไปได้ 2 เส้นทาง คือ เส้นทางกาญจนบุรี-บ้านเก่า เลี้ยวซ้ายบริเวณหลัก กม. ที่ 16 และไปตามเส้นทางสายพุประดู่-วังลาน อีก 6 กม. ก็จะถึง ทางแยกเข้าวัด หรือข้ามแพขนานยนต์ที่ท่า น้ำหน้าเมือง ผ่านวัดถ้ำเขาปูนสวนสมเด็จฯ จากนั้นเลี้ยวขวาที่บริเวณระหว่างหลัก กม.ที่ 48-49 อีก 5 กม. ก็จะถึงทางแยกเข้าวัด

อำเภอท่าม่วง *Amphur Tha Muong*

VAJIRALONGKORN DAM

Approximately 14 kms. south of te town, plays a vital role in the development of Mae Klong River Plain covering 3 million rais of Supanburi, Kanchanaburi, Ratchburi, Nakhon Phathom, Samot Songkram and Samut Sakhorn. Scenic Landscape above the dam is wonderful.

เขื่อนวชิราลงกรณ์

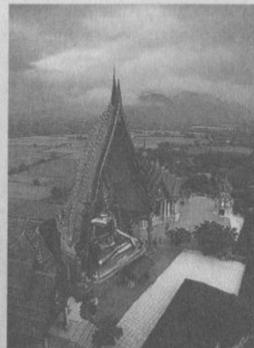
เป็นเขื่อนทดน้ำขนาดใหญ่ อยู่ในเขต อ.ท่าม่วง ห่างจากตัวเมืองลงไปทางใต้ประมาณ 14 กม. เป็นเขื่อนที่มีความสำคัญที่สุดในโครงการพัฒนาลุ่มน้ำแม่กลอง ครอบคลุมพื้นที่ 3 ล้านไร่ในจังหวัดสุพรรณบุรี กาญจนบุรี ราชบุรี นครปฐม สมุทรสงคราม และสมุทรสาคร ตัวเขื่อนกว้าง 117.50 เมตร ยาว 1,650 เมตร บริเวณเหนือเขื่อนมีทิวทัศน์สวยงาม

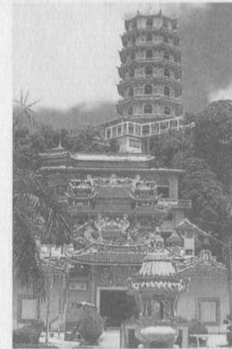
วัดถ้ำเสือ

ตั้งอยู่ ต.ม่วงชุม อ.ท่าม่วง อยู่ห่างจากเขื่อนวชิราวุธประมาณ 4 กม. ทางเข้าวัดต้องผ่านตัวเขื่อนแล้วเลี้ยวขวา มีพระพุทธรูปปางประทานพรขนาดใหญ่อยู่บนยอดเขา มีพุทธลักษณะที่สวยงาม และอุโบสถอัฎมุขเป็นลักษณะทรงไทย มีลวดลายสวยงามวิจิตรตระการตา

WAT THAM SUA.

Situated at the top of the hill in Tambol Muang Chum, honses a huge Buddha image.





วัดถ้ำเขาน้อย

อยู่ติดกับวัดถ้ำเสือ วัดนี้ประดับประดาไปด้วยสิ่งก่อสร้างต่าง ๆ ซึ่งมีศิลปะแบบจีน และมีความงามสะดุดตา โดยเฉพาะอย่างยิ่งเก๋งจีนบนยอดเขา

WAT THAM SUA AND WAT THAM KHAO NOI.

Located at Tambon Moung Chum, 4 kilometres beyond Vajiralongkorn Dam, these two adjacent temples house very beautiful Thai and Chinese style buildings and a huge Buddha image situated on the mount.

อำเภอท่ามะกา *Amphur Tha Maka*

โบราณสถานพงตึก

มีหลักฐานที่เชื่อได้ว่า กาญจนบุรีเคยเป็นที่ตั้งของเมืองโบราณสมัยทวารวดี (ประมาณพุทธศตวรรษที่ 6-7) เนื่องจากกรมศิลปากรได้ขุดพบโบราณวัตถุสมัยอมราวดีและทวารวดีเป็นจำนวนมากที่พงตึก เมื่อปี พ.ศ. 2470 พงตึกอยู่ในเขต อ.ท่ามะกา ห่างจากตัวเมืองไปทางใต้ประมาณ 38 กม. ถนนเข้าพงตึกจะแยกจากถนนแสงชูโต ข้ามสะพานจันทรุเบกษาแล้วเลี้ยวขวาไปวัดดงสัก ซึ่งอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน

PONG TUK ANCIENT REMAINS

38 kms south of the town, witness that Kanchanaburi used to be a community in Dvaravadi Period (approximately the 6th -7th Buddhist century)





พระแท่นดงรัง

อยู่ในเขต อ.ท่ามะกา โดยแยกเข้าไปจากตลาดท่าเรือประมาณ 10 กม. สถานที่แห่งนี้เป็นวัดโบราณมีแท่นหินขนาดใหญ่ที่ชาวบ้านเชื่อว่า เป็นพระแท่นศักดิ์สิทธิ์ที่พระพุทธเจ้าประชวร และเสด็จดับขันธ์ปรินิพพานที่นี่ ทุกๆ ปี จะมีงานนมัสการอย่างมโหฬารประมาณกลางเดือน 4 ของไทย

DONG RANG ROCK PEDESTAL

believe as a sacved rock base on which the Lord Buddha passed away, is situated in an old temple, about 10 kms. from Tha Rua Market. The temple also house the Buddha's wooden foot print.

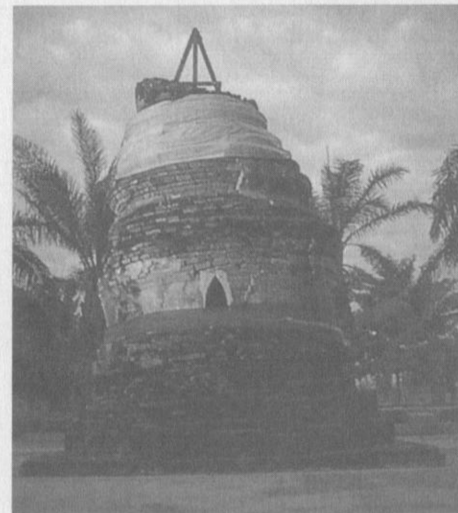
อำเภอพนมทวน *Amphur Panom Thuon*

พระโพธิสัตว์กวนอิม (วัดทุ่งสมอ)

ประดิษฐานอยู่ภายในวัดทุ่งสมอ ต.ทุ่งสมอ ห่างจากตัวเมืองไปทางทิศตะวันออก ตามทางหลวงหมายเลข 324 ประมาณ 15 กม. ในแต่ละวันจะมีนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศนิยมเดินทางมานมัสการพระโพธิสัตว์กวนอิมองค์นี้มีพุทธลักษณะที่งดงามมาก

PHRA BUDHISATAUA KUAN IM (WAT THOONG SAMOR)

Approximately 15 kms. east of the district office, is housed in Wat Thoong Samor, Tambon Thoong Samor, Amphur Panom Thuan.



โบราณสถานบ้านดอนเจดีย์

อยู่ห่างจากตัวเมืองไปตามเส้นทางกาญจนบุรี - อู่ทอง ประมาณ 15 กม. เลี้ยวไปยังหลังโรงเรียนวัดทุ่งสมอ กรมศิลปากรได้ทำการสำรวจเมื่อปี พ.ศ. 2525 ได้พบโครงกระดูกในบริเวณนี้หลายร้อยโครง ตลอดจนดาบโบราณ กรามช้าง และเครื่องม้า ฯลฯ เป็นจำนวนมาก และซากเจดีย์สมัยกรุงศรีอยุธยาอีกด้วย

อำเภอบ่อพลอย *Amphur Bor Ploy*

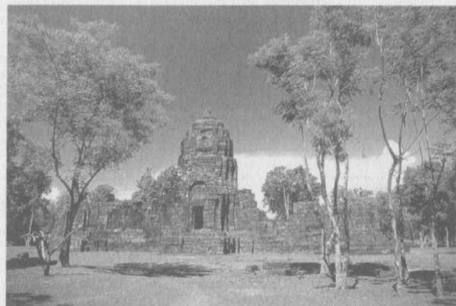
โครงการพระราชดำริห้วยองคต

ตั้งอยู่ที่ ต. สมเด็จเจริญ เส้นทางหนองปรือ-ด่านช้าง มีพื้นที่กว่าสองหมื่นไร่ ตั้งขึ้นเพื่อการอนุรักษ์และพัฒนาลุ่มน้ำองคต สิ่งที่น่าสนใจในบริเวณนี้ได้แก่ สวนป่าและพลับพลาที่ประทับ นอกจากนี้มีการขุดค้นพบซากโบราณสถาน เครื่องมือเครื่องใช้ของมนุษย์ยุคก่อนประวัติศาสตร์ในบริเวณนี้ด้วย

HUAI KONKHOT ROYAL PROJECT

Located at Tambon Somdet Charoen, Nong Phru district, 130 kilometres from Kanchanaburi, the project is planned to develop and to preserve Ong kot basin .The area consist of ancient and archaeological materials of Neolithic times are on display.

อำเภอไทรโยค *Amphur Sai Yok*

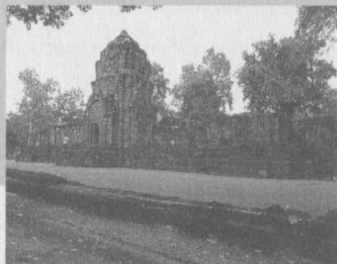


อุทยานประวัติศาสตร์เมืองสิงห์

อยู่ห่างจากพิพิธภัณฑ์บ้านเก่าประมาณ 8 กม. หรือเดินทางไปตามทางหลวง 323 (กาญจนบุรี-ไทรโยค) จนถึง กม.ที่ 15 จะมีทางแยกซ้ายไปปราสาทเมืองสิงห์อีก 7 กม. เป็นโบราณสถานที่มีศิลปะการก่อสร้างอยู่ในยุคลพบุรีตอนปลายประมาณพุทธศตวรรษที่ 16-18 ตัวปราสาทล้อมรอบด้วยกำแพงศิลาแลง มีคูน้ำและแนวคันดินเป็นชั้น ๆ คล้ายกำแพงเมืองโบราณรูปสี่เหลี่ยมภายในเนื้อที่ 200 ไร่ เปิดทุกวัน ตั้งแต่เวลา 09.00-16.30 น. ค่าเข้าชมคนไทย 5 บาท ชาวต่างประเทศ 20 บาท

PRASAT MUANG SING HISORICAL PARK

This ancient site is 43 kilometres out of Kanchanaburi on the bank of the Kwai Noi river. The principal structure, the Khmer Prasat Muang Sing (Tower the City of Lions), is believed to have been the westernmost outpost of the Angkor centred Khmer empire. A wide range of artefacts including temple carvings. Religious statues, implements and pottery shards indicate the oncethriving city must have been inhabited from approximately the 12th to 14th centuries.



อุทยานแห่งชาติไทรโยค

มีเนื้อที่ 312,500 ไร่ ประกาศเป็นอุทยานฯ เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม 2523 มีสถานที่ท่องเที่ยวน่าสนใจดังนี้

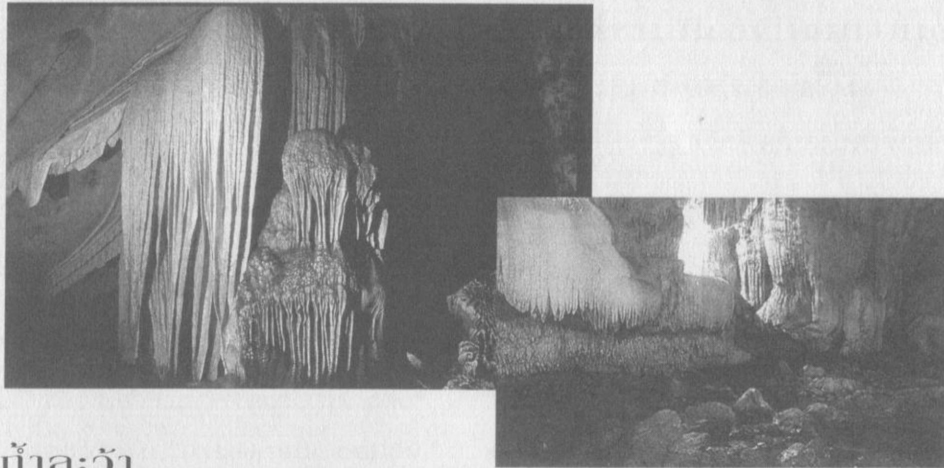
น้ำตกไทรโยคน้อย หรือน้ำตกเขาพัง

ตั้งอยู่ริม ถ.กาญจนบุรี-ไทรโยค ทองผาภูมิ กม.ที่ 46 ห่างจากตัวเมือง 52 กม. เป็นน้ำตกที่สวยงามอีกแห่งหนึ่งใน จ.กาญจนบุรี บริเวณน้ำตกมีสภาพธรรมชาติที่สวยงามร่มรื่น มีน้ำตลอดปี การรถไฟแห่งประเทศไทยได้จัดรถไฟพานักท่องเที่ยวไปชมน้ำตกแห่งนี้ ทุกวันเสาร์-อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (02) 223-7010, 223-7020

SAI YOK NOI WATER FALL

Also known as Khao Phang Waterfall, 52 kilometres from town, this roadside cascade is best visited between July and September, when water is most plentiful. Visitors can take a train from town to Nam Tok Station and continue by local transport to waterfall, which is 2 kilometres away.





ถ้ำละว้า

เป็นถ้ำที่สวยงามมากแห่งหนึ่ง อยู่บนฝั่งแม่น้ำแควน้อย คนละด้านกับทางรถยนต์ ห่างจากริมน้ำขึ้นไปบนเขา 50 เมตร บริเวณปากถ้ำไม่กว้างนัก แต่ภายในถ้ำกว้างขวางใหญ่โตมาก แบ่งเป็นห้องต่าง ๆ เช่น ห้องท้องพระโรง ห้องดนตรี ห้องม่าน แต่ละห้องมีความงามของหินย้อยแตกต่างกันออกไป

LAWA CAVE

One of the most beautiful caves in Kanchanburi, is situated on the bank of Kwai Noi River. Within the cave , visitors can appreciate wonderful stalactites and stalagmites.

DAOWADUNG CAVE

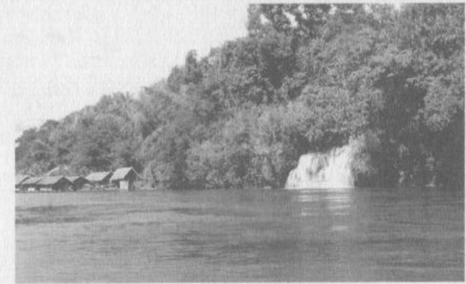
Situated beside the Kwai Noi River and can be reached by hired boat from Pak Saeng Pier the cave houses numerous stalactites and and stalagmites. It offers an exciting adventure.

ถ้ำดาวดึงส์

ตั้งอยู่บนฝั่งแม่น้ำแควน้อยคนละด้านกับทางรถยนต์ ห่างจากริมฝั่งน้ำขึ้นไปบนเขาประมาณ 1 กม. ภายในถ้ำมีหินงอกหินย้อยรูปร่างเหมือนโคมระย้าบ้าง เหมือนพระปรางค์บ้าง เหมือนเจดีย์หรือชายสะไบบ้าง ภายในถ้ำอากาศโปร่ง แต่มืดสนิท ต้องมีตะเกียงและคนนำทาง

น้ำตกไทรโยคใหญ่ หรือน้ำตกเขาโจน

เพราะน้ำที่ตกลงมาจากหน้าผาสู่แม่น้ำแควน้อยแรงมาก เหมือนกระโจนลงมา น้ำตกไทรโยคใหญ่จะมีน้ำตลอดปี แต่น้ำจะแรงมากในฤดูฝน สามารถเดินทางเข้าถึงโดยทางรถยนต์ น้ำตกไทรโยคใหญ่ตั้งอยู่บริเวณที่ทำการอุทยานแห่งชาติไทรโยค

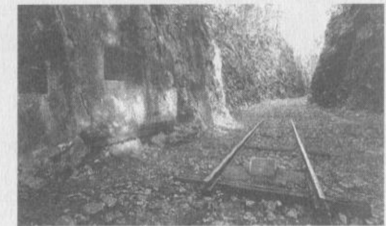


SAI YOK YAI WATERFALL

This flows directly into the Kwai Noi River, and is the most popular attraction is Sai Yok Naitonal Park . Its idyllic beauty has been repeatedly celebrated in Thai poetry and song . The waterfall is 104 kilometres from Kanchanaburi and can be reached either by boat or by car.

HELL FIRE PASS

A part of the Death Railway. Constructed during the Second World War and now abandoned, is located in the thick forest near km.66 of Sai Yok Thong-Pha Phum Road. A long passage made through the stone mountain by the Allied prisoners indicates the extreme difficullty in constructing the Death Railway.

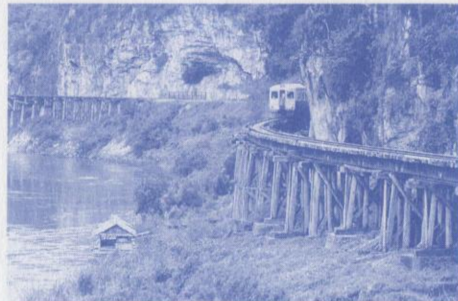


ช่องเขาขาด

เป็นส่วนหนึ่งของเส้นทางสายมรณะ การเดินทางไปชม ใช้เส้นทางไทรโยค-ทองผาภูมิ ถึง กม.ที่ 66 ในพื้นที่ของ กรป.กลาง มีทางแยกซ้ายไปช่องเขาขาดอีก 500 เมตร ช่องเขาขาดเป็นภูเขาที่เชลยศึกสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 ตัดเจาะภูเขาให้เป็นช่องทางรถไฟผ่านไปได้ ปัจจุบันยังมีร่องรอยของทางรถไฟปรากฏอยู่

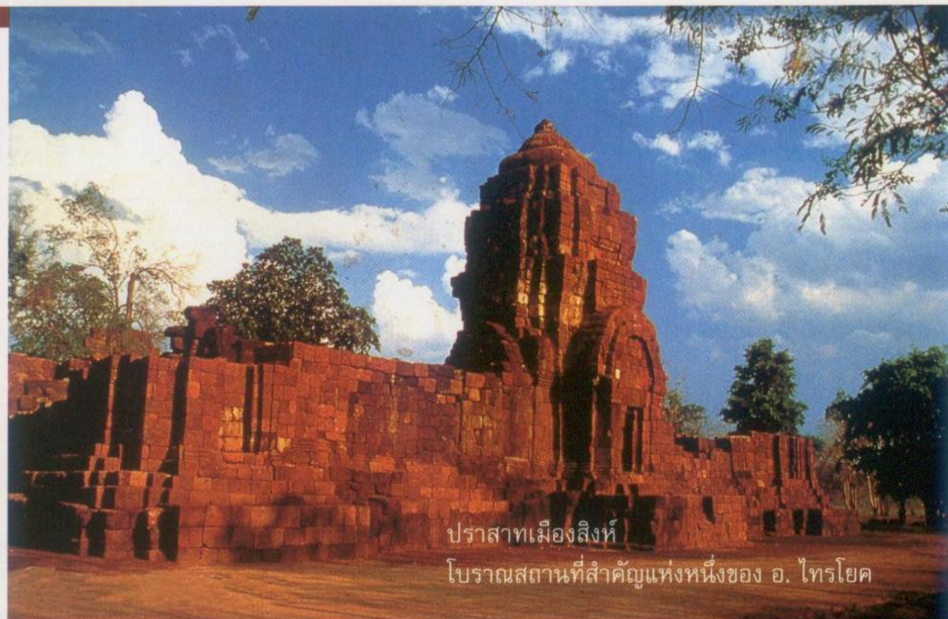
ถ้ำกระแซ

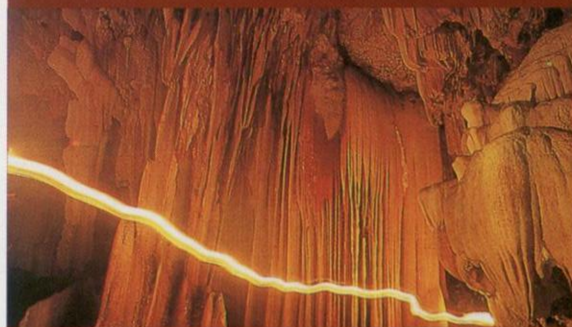
ตัวถ้ำอยู่ติดกับทางรถไฟสายกาญจนบุรี-น้ำตก (ทางรถไฟสายมรณะ) สมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 และอยู่ติดกับแม่น้ำแควน้อย ห่างจากตัวจังหวัดประมาณ 55 กม. ภายในถ้ำมีพระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์ประดิษฐานอยู่

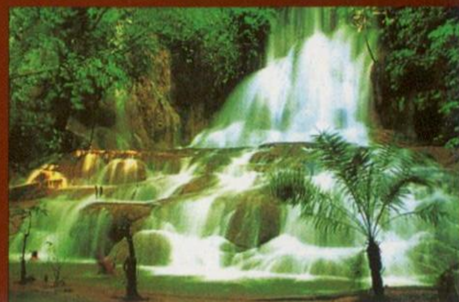


Kra Sae Cave

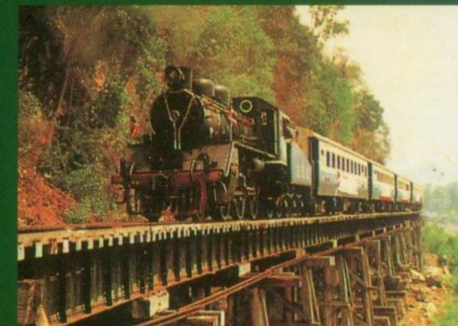
Close to the Kanchanaburi-Nam Tok railway and Khwae noi river, houses a sacred Buddha image. The cave is approximately 55 far from the town center.


ปราสาทเมืองสิงห์
โบราณสถานที่สำคัญแห่งหนึ่งของ อ. ไทรโยค


ความอัศจรรย์ของหยดน้ำ
และแผ่นหิน ทำให้เกิดม่านหิน
ที่งดงามภายในถ้ำละว้า

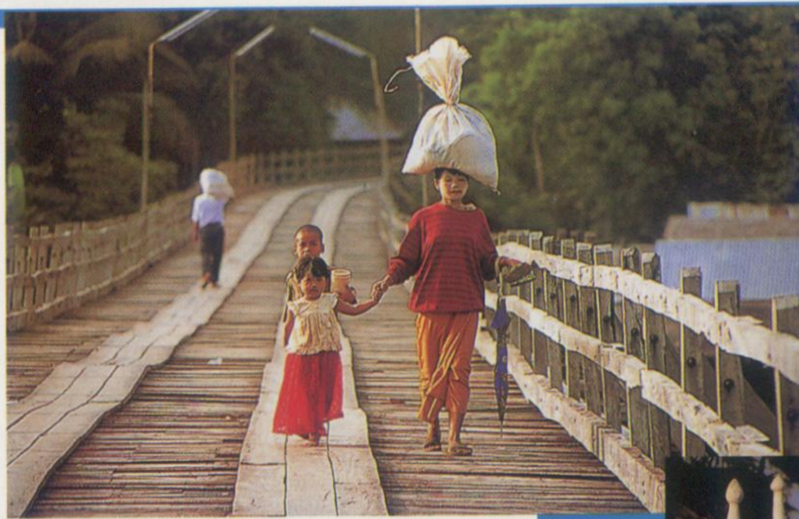

น้ำตกไทรโยคน้อย สายน้ำที่ไหลจากผาสูง
ริมถนนสายกาญจนบุรี-ทองผาภูมิ


อีกมุมมองของ
สะพานข้ามแม่น้ำแคว
สะพานประวัติศาสตร์
สมัยสงครามโลกครั้งที่ 2

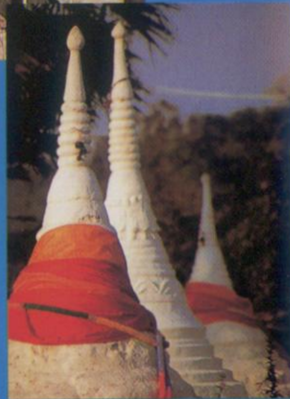

ทางรถไฟเลียบแม่น้ำแควน้อย
ร่องรอยสงครามโลกครั้งที่ 2 อีกแห่ง
อนุสรณ์คราบน้ำตาและชีวิตมนุษย์นับแสน

สุสานทหารสัมพันธมิตร ท้ายสุดของความสงบเงียบ หลังจากความทุกข์ทรมานในสงคราม





วิถีชาวมอญ บนสะพานไม้อุตตามานุสรณ์

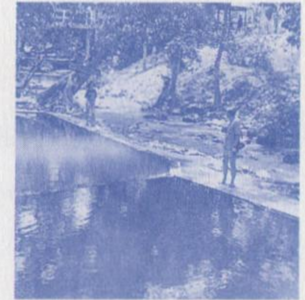


สุดเขตชายแดนไทย
ด่านเจดีย์สามองค์ ที่ อ.สังขละบุรี

น้ำตกเกริงกระเวีย ริมถนนสายทองผาภูมิ-สังขละบุรี



น้ำพุร้อนหินดาด



เป็นน้ำพุร้อนธรรมชาติริมลำธาร ตั้งอยู่ห่างจากตัวเมืองกาญจนบุรีประมาณ 135 กม. ตามทางหลวงหมายเลข 323 กม.ที่ 107 ในบริเวณบ่อน้ำร้อนมีสระน้ำสำหรับผู้มาเยือนได้อาบน้ำและแช่น้ำอุ่นได้สะดวก

HIN DAT HOT SPRING

This hot spring with pond for bathing is at km.107 of Route 323 or 2 kilometres beyond the entrance to Pha Tat Waterfall . I was discovered beside the stream by a Japanese soldier during the Second World War.

PHA TAT WATERFALL

This huge waterfall in the are of the national park is easily accessible. Visitors can travel north ofThong Pha Phum along Route 323 and turn right at km.105 , then go on for 9 kilometres to the waterfall.



น้ำตกผาตาด

เป็นน้ำตกขนาดใหญ่ในเขตอุทยานแห่งชาติเขื่อนศรีนครินทร์ แต่สามารถเดินทางเข้าถึงโดยใช้เส้นทางสายกาญจนบุรี-ทองผาภูมิ (ทางหลวงหมายเลข 323) ถึง กม.ที่ 105 จะมีทางแยกขวาไปอีก 10 กม. ทางราดยางตลอดสาย จะมีน้ำมากในช่วงปลายฤดูฝน สายน้ำที่ตกลงมาจากหน้าผาสูงจะไหลลดหลั่นลงมาตามขั้นหินปูน มีต้นไม้ให้ร่มเงาขึ้นอยู่ทั่วไปบริเวณน้ำตก



เขื่อนเขาแหลม

เป็นเขื่อนหินทิ้ง ดาดหน้าด้วยคอนกรีต เสริมเหล็กสูง 92 เมตร ความยาวสันเขื่อน 1,019 เมตร กั้นลำน้ำแควน้อย ต.ท่าขนุน อยู่เหนือ อ.ทองผาภูมิประมาณ 6 กม. ห่างจากตัว จ.กาญจนบุรีตามเส้นทางหลวงหมายเลข 323 ไปทางเหนือประมาณ 147 กม. เป็นเขื่อนไฟฟ้าพลังน้ำของการไฟฟ้าฝ่ายผลิต มีบ้านพัก สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (034) 599-077 ต่อ 2462 กรุงเทพฯ. โทร. (02) 436-3271-2

เลยทางแยกเข้าเขื่อนไปอีก 3 กม. จะถึงท่าแพเขื่อนเขาแหลม ซึ่งนักท่องเที่ยวสามารถเช่าเรือหรือแพเที่ยวชมทะเลสาบ มีบริการแพพัก และร้านอาหารอยู่หลายแห่ง

KHAO LAEM DAM

This hydro-electric dam is situated on the Kwai Noi River, 6 kilometres north of Thong Pha Phum or147 klometres north of Kanchanaburi. The dam, 1,019 metres long and 92 metres high, froms a scenic reservoir extending to the north towards Sangkhla Buri district.

เหมืองปิล็อก

อยู่ ต.ปิล็อก ห่างจากตัว อ.ทองผาภูมิไปทางทิศตะวันตกประมาณ 70 กม. ตามทางหลวงหมายเลข 3272 มีการทำเหมืองแร่ดีบุก วุลแฟรมกันมาก บนเทือกเขาตะนาวศรี ซึ่งเป็นพรมแดนระหว่างไทยกับพม่า ระหว่างทางสามารถแวะชม "ปิล็อกฮิลล์" สถานที่ปลูกไม้ผลและไม้ประดับเมืองหนาว ซึ่งอยู่ห่างจากทองผาภูมิประมาณ 32 กม. การเดินทางควรใช้ความระมัดระวัง และควรใช้รถที่มีกำลังขับเคลื่อนสูง เนื่องจากเส้นทางส่วนใหญ่มีความชันและคดเคี้ยว

PILOK



Some 60 kilometres west of Thong Pha Phum on Route 3272, there was once a lot of mining of wolfram and tin in the Tanaosi Mountain range marking the Thai-Burmese border. Nowadays, temperate fruit and decorative winter plants can be seen and bought at Pilok and the villages en route. Visitors are advised to take four-wheeled drive cars for travelling along this route.

อุทยานแห่งชาติเขาแหลม

มีพื้นที่ครอบคลุมบริเวณป่าเขา และอ่างเก็บน้ำเขื่อนเขาแหลม มีเนื้อที่ประมาณ 815 ตาราง กม. นอกจากทิวทัศน์ที่สวยงามแล้ว ยังมีสถานที่ท่องเที่ยวอื่น ๆ ได้แก่

น้ำตกเกริงกระเวีย



เป็นน้ำตกชั้นเตี้ย ๆ ไหลลดหลั่นมาตามชั้นหินปูน ซึ่งมีต้นไม้ขึ้นอยู่หนาแน่น กระแสน้ำไหลแรงแผ่กระจายเป็นพื้นที่กว้าง มีน้ำมากในช่วงปลายฤดูฝน น้ำตกเกริงกระเวียตั้งอยู่ริมทางสายทองผาภูมิ-สังขละบุรี เลยทองผาภูมิไปประมาณ 32 กม.

KROENG KRAWIA WATERFALL

This roadside waterfall, 32 kilometres north of Thong Pha Phum, is often visited by passers-by .The water cascades down a lime stone rock face under shady trees. It is most beautiful during the rainy season.

น้ำตกไดช่องถ่อง

เป็นน้ำตกขนาดเล็ก เลยจากน้ำตกเกริงกระเวียไปตามเส้นทางทองผาภูมิ-สังขละบุรี ประมาณ 2 กม. จะมีทางแยกซ้ายไปน้ำตกอีก 6 กม. สภาพเส้นทางเข้าตัวน้ำตกไม่ดีนัก เดินทางลำบาก โดยเฉพาะฤดูฝน

บริเวณที่ทำการอุทยานฯ ตั้งอยู่ริมทางหลวงสายทองผาภูมิ-สังขละบุรี มีสถานที่สำหรับกางเต็นท์พักแรม แต่นักท่องเที่ยวต้องนำเต็นท์มาเอง

น้ำตกทุ่งนางครวญ

เป็นน้ำตกหินปูนขนาดใหญ่ มีทั้งหมด 7 ชั้น แต่ละชั้นมีลักษณะเป็นหน้าผาขนาดสูงใหญ่ มีน้ำไหลตลอดทั้งปี อยู่ห่างจาก จ.กาญจนบุรี ประมาณ 190 กม. การเดินทางใช้เส้นทางหลวงหมายเลข 323 (ทองผาภูมิ-สังขละบุรี) เลี้ยวขวาบริเวณหลัก กม.ที่ 26 เดินทางต่อไปอีก 12 กม. จะมีทางแยกเข้าน้ำตกอีก 3 กม. ควรเดินทางด้วยรถขับเคลื่อน 4 ล้อ จากนั้นเดินเท้าต่อไปอีกประมาณ 30 นาที จะถึงบริเวณน้ำตกชั้นที่ 1 หากต้องการความสะดวกสามารถติดต่อชาวบ้าน เพื่อว่าจ้างหาผู้นำทางไปยังน้ำตกได้



DAI CHONG THONG WATERFALL

Travel 2 kilometres beyond Kroeng Krawia Waterfall, then turn left and go on for 6 kilometres.It is rather a large waterfall which cascades down towards Khao Laem Dam.

THUNG NANG KHRUAN WATERFALL

The waterfall is a Tambon Chala, 15 kilometres away from km.26 of the Thong Pha Phum - Sangkhl Buri route. Visitors should travel with a leader to the waterfall.





บริษัท โล้วเฮงหมงมีเดีย จำกัด

กาญจนบุรี



พิมพ์การ์ด ใบปลิว ฎีกา หนังสือ วารสาร
ใบเสร็จ โบร์ชัวร์ โปสเตอร์ นามบัตรสกรีน
รับสั่งทำตรายาง ทุกชนิด

พิมพ์งานครั้งใด...

นึกถึง โล้วเฮงหมงมีเดีย



ติดต่อได้ที่...

บริษัท โล้วเฮงหมงมีเดีย จำกัด

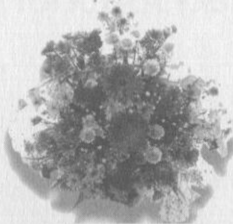
28/16, 32/34-36 หมู่ 9 ต.ปากแพรก
อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

โทร. (034) 621-166-7 แฟกซ์. 621-166

ขอสนับสนุนการจัดทำ

วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์

ด้วยความปรารถนาดีจาก



บริษัท กาญจนบุรีค้าเหล็ก จำกัด

308/1 ถ. แสงชูโตเหนือ ต. ท่ามะขาม
อ. เมือง จ. กาญจนบุรี 71000

โทร. 515-763, 514-210

จำหน่ายเหล็กก่อสร้างทุกชนิด

บ้านตอไม้แดง

BAAN TOR MAI DANG RESORT

รีสอร์ทของคนรักธรรมชาติ



แพพักอันเงียบสงบ ริมฝั่งแม่น้ำแควน้อย
ท่ามกลางแมกไม้ที่ร่มรื่น บรรยากาศเป็นกันเอง

เพียง 2 ชั่วโมง จากกรุงเทพฯ

สำรองที่พัก 7/1 แฟลตการเคหะแห่งชาติ หลังที่ 7
แขวงคลองจั่น กรุงเทพฯ 10240

กรุงเทพฯ Bangkok ***Tel. (02) 378-0702, 375-1040***
Fax. (02) 378-0702

กาญจนบุรี Kanchanaburi ***Tel. (034) 654-189-90***

E-mail : Tormaidang@hotmail.com

ขอสนับสนุนการจัดทำ

วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์

ศรีไทยผัดไทย

อร่อย บรรยากาศดี ราคาย่อมเยา

อาหารแนะนำ . . . .

ผัดไทยห่อไข่ ผัดไทยวุ้นเส้น ผัดไทยเส้นเล็กทะเล
ผัดไทยเซี่ยงไฮ้ ข้าวผัดน้ำพริกลงเรือ
ทะเลสะอื้นราดข้าว ผัดไทยไร้เส้น สุกี้แห้ง-น้ำ
ข้าวคลุกกะปิ วุ้นเส้นต้มยำทะเล

เข้าตัวเมืองกาญจนบุรี ตั้งอยู่ทางด้านซ้ายมือ ตรงข้ามปั๊มน้ำมัน คิวเอท

463 ถ.แสงชูโต ต.ปากแพรก อ.เมือง จ.กาญจนบุรี

โทร. (034) 514-356

บริหารโดย คุณศรชัย ศรีทองผาภูมิ

โรงเรียนบริหารธุรกิจกาญจนบุรี

โรงเรียนบริหารธุรกิจชั้นสูงกาญจนบุรี

สามแยกท่ามะกา-ท่าเรือ อ.ท่ามะกา จ.กาญจนบุรี 71120

โทร. (034) 541-844, 640-624 โทรสาร. (034) 541-495

http://www.kbac.ac.th

เปิดรับ ผู้จบ ม.3, กศน. ศึกษาต่อ ปวช. 3 ปี พาณิชยกรรม
ผู้จบ ม.6, กศน. ศึกษาต่อ ปวส. 2 ปี
บริหารธุรกิจ ภาคเช้าและภาคค่ำ

ด่วน ผู้จบ ม.6, กศน, ปวช. ศึกษาต่อ
ปวส. 2 ปี ครึ่ง บริหารธุรกิจ
ภาคพิเศษ เรียนเฉพาะ เสาร์ - อาทิตย์

อำนวยการสอนโดย อ.นิคม อินทรโสภา

ครุศาสตร์มหาบัณฑิต (บริหารการศึกษา)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รับสมัครทุกภาคเรียน ติดต่อสอบถามได้ทุกวัน

โรงแรมพรไพลิน (ศรีแดง)

โรงแรมมาตรฐานแห่งเดียวของอ.สังขละบุรี



มีห้องพัก 50 ห้อง ห้องอาหาร
ห้องคาราโอเกะ จอ 150 นิ้ว
ห้อง V.I.P. และห้องสัมมนา
พร้อมทั้งรับจัดอาหารให้คณะทัวร์



โรงแรมพรไพลิน (ศรีแดง)

ตรงข้ามโรงพยาบาลสังขละบุรี
อ.สังขละบุรี จ.กาญจนบุรี 71240

โทร. (034) 595-039, 595-086, 595-088
แฟกซ์. (034) 595-026

ขอสนับสนุนการจัดทำ

วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์

ส.บุญยงค์ วัสดุก่อสร้าง

เรามีพร้อมทุกอย่างสำหรับคุณ เมื่อคุณต้องการปลูกบ้าน
ที่อยู่อาศัย หรือ อาคารพาณิชย์
และก่อสร้างอาคารทุกประเภท ด้วยบริการที่คุณพอใจ

จำหน่าย **ไม้แปรรูป ปูน หิน ทราย**
และวัสดุก่อสร้างทุกชนิด
ราคายุติธรรม เสมอต้นเสมอปลาย

ตลาด ส.บุญยงค์

โทร. (034) 599-240

โรงแรม ส.บุญยงค์

โทร. (034) 599-441, 599-079

ม.1 ต.ท่าขนุน อ.ทองผาภูมิ จ.กาญจนบุรี

บริหารงานโดย
คุณประเทศ - คุณบุญสนอง บุญยงค์ (เจ้าของ-ผู้จัดการ)

ขอสนับสนุนการจัดทำ

วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์

ด้วยความปรารถนาดีจาก



โรงเรียนดีสมจิตรวิทยา

197/3 ถ.ตลาดเขต-เซารักษ์ ต.รางหวาย
อ.พนมทวน จ.กาญจนบุรี 71140

โทร. (034) 571-223

บริหารงานโดย อาจารย์สมาน ดีสมจิตร

อำเภอสังขละบุรี *Amphur Sangkla Buri*

น้ำตกกระเต็งเจ็ง

เป็นน้ำตกที่อยู่ในเขตอุทยานแห่งชาติเขาแหลม เป็นน้ำตกที่มีความสูง 36 ชั้น นักท่องเที่ยวต้องปีนสายน้ำขึ้นไปตามชั้นต่าง ๆ จนถึงชั้นบนสุด เมื่อไปถึงแล้วสามารถเดินทางกลับโดยไม่ใช้ทางเดิมได้ แต่เปลี่ยนเป็นเส้นทางเดินป่าที่ยังคงสภาพป่าดิบอันสมบูรณ์ ระหว่างทางจะผ่านดงเฟิร์นกว้างใหญ่ ผ่านป่าระกำไฟ ลิ้นจี่ป่า มะไฟป่า และต้นไม้ยักษ์ที่มีขนาดใหญ่ถึง 13 คนโอบ ตลอดทางเดินจะได้ยินเสียงน้ำตกกระทบโขดหินตลอดเวลา จัดเป็นเส้นทางเดินป่าที่สวยงาม

การเดินทาง ใช้เส้นทางทองผาภูมิ-สังขละบุรี จนถึงอุทยานแห่งชาติเขาแหลม ตั้งอยู่บริเวณขวามือของถนน ก่อนถึงสังขละบุรี ประมาณ 30 กม. นำรถจอดที่อุทยานฯ แล้วเดินเท้าต่อไปอีกประมาณ 2-3 ชั่วโมง จะถึงตัวน้ำตก การเดินทางควรติดต่อหาผู้นำทางที่ชำนาญ ทั้งนี้เนื่องจากสภาพป่าเป็นป่าดงดิบ อาจพลัดหลงได้ และควรสวมเสื้อผ้าที่รัดกุม เนื่องจากมีทากชุกชุมตลอดเส้นทางทุกฤดูกาล



KRA TENG CHENG WATERFALL

Situated in Khao Laem Natural Park, Amphur Sangkhla Buri, has 36 levels; Take the Thong Pha Phum - Sangkhla Buri road. From the park office ,to the waterfall , it take about 2-3 hours (on foot)

ด่านเจดีย์สามองค์

ตั้งอยู่ที่ ต.หนองลู ก่อนถึงตัว อ.สังขละบุรี 4 กม. มีทางแยกขวาไปด่านเจดีย์สามองค์อีก 18 กม. พระเจดีย์สามองค์นี้เดิมเรียกว่า "หินสามกอง" เป็นที่สักการะของคนไทยสมัยโบราณ ก่อนที่จะเดินทางเข้าสู่เขตพม่า ต่อมาในปี 2472 พระศรีสุวรรณคีรี เจ้าเมืองสังขละบุรีของไทย ได้เป็นผู้นำชาวบ้านสร้างเป็นเจดีย์ขนาดเล็กสามองค์ดังที่เห็นในปัจจุบัน นอกจากนี้บริเวณด่านเจดีย์สามองค์ยังเป็นช่องทางเดินทัพที่สำคัญของไทยและพม่าในอดีต ปัจจุบันนักท่องเที่ยวสามารถเข้าไปชมตลาดชายแดนในเขตพม่าได้ โดยเสียค่าผ่านด่านชาวไทย 25 บาท ชาวต่างประเทศ 130 บาท

THERE PAGODAS PASS

22 kilometres form Sangkhla Buri, the three miniature pagodas are memorials of an important route of the troops during the wartimes of the Ayuthaya peroid. It also marks the rugged Thai-Myanmar border and is the site of a small thriving border market. Visitors are allowed to enter the neighbouring Burmese settlement.



ถ้ำแก้วสวรรค์บันดาล

อยู่ในเขต อ.สังขละบุรี ห่างจากด่านเจดีย์สามองค์ ซึ่งเป็นจุดผ่านแดนระหว่างไทย-พม่า ประมาณ 1 กม. อาณาเขตของถ้ำกินบริเวณกว้างขวาง เนื่องจากเป็นถ้ำที่อยู่ในภูเขาทั้งลูก ภายในแบ่งเป็น 4 ถ้ำ คือ ถ้ำวังบาดาล ถ้ำมรกต ถ้ำแก้ว และถ้ำสวรรค์บันดาล แต่ละถ้ำมีความสลับซับซ้อน สามารถเดินเชื่อมถึงกันหมดได้ทุกถ้ำ ภายในมีหินงอกหินย้อยรูปทรงต่างๆ งดงามมาก เมื่อกระทบแสงไฟจะสะท้อนแวววาว

การเดินทาง ใช้เส้นทางสังขละบุรี-ด่านเจดีย์สามองค์ โดยเลี้ยวขวาที่บริเวณศาลาพักร้อนริมทาง อยู่ก่อนด่านเจดีย์สามองค์ประมาณ 1 กม. จากนั้นขับรถไปตามถนนดินอีกประมาณ 700 เมตร เลี้ยวขวาไปอีก 200 เมตร จะถึงบริเวณสำนักสงฆ์ที่เป็นที่ตั้งของถ้ำแก้วสวรรค์บันดาล สามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้จากพระสงฆ์ที่จำวัดอยู่บริเวณสำนักสงฆ์แห่งนั้น

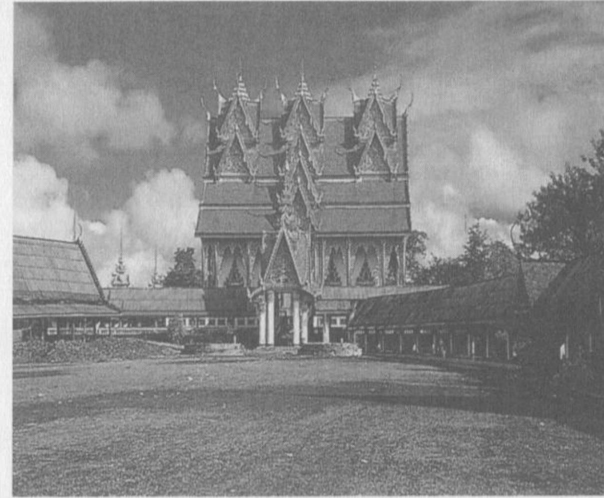
THAM SAWAN BANDARN

About one kilometer form Dan Chedi Sam Ong (a 3 pagoda Checkpoint), is situated on Sangkhla Buri-Dan Chevdi Sam Ong road. The comeprise four small caves. Within each cave, there are beautiful stalactites and stalagmites.

น้ำตกคลีตี้

คลีตี้เป็นภาษากระเหรี่ยงแปลว่า "เสือโทน" มีต้นน้ำอยู่บนยอดเขาดีกะ ใกล้เขตอนุรักษ์พันธุ์สัตว์ป่าทุ่งใหญ่นเรศวร

การเดินทาง ไปน้ำตกคลีตี้บน ใช้เวลาเดินเท้าประมาณ 2 วัน จากบ้านกระเหรี่ยงคลีตี้ จะต้องมีลูกหาบและคนนำทาง ส่วนน้ำตกคลีตี้ล่างอยู่เหนือทะเลสาบแควใหญ่บริเวณลำเขางู ใช้เวลาเดินทางเรือจากท่าเรือท่ากระดาน หรือท่าหม่องกระแทะประมาณ 2 ชั่วโมงครึ่ง



วัดวังก์วิเวการาม

ตั้งอยู่ห่างจากตัวเมืองสังขละบุรี ประมาณ 3 กม. มีวิหารริมแม่น้ำ ประดิษฐานพระพุทธรูปหินอ่อนอันงดงาม และเป็นที่จำพรรษาของ "หลวงพ่ออุตตมะ" ที่ประชาชนชาวไทย ชาวมอญ รวมทั้งกระเหรี่ยง และพม่า ที่อาศัยอยู่บริเวณนั้นเคารพนับถือ จากบริเวณวัดไปอีก 1 กม. จะเป็นที่ตั้งของเจดีย์แบบพุทธคยาบรรจุพระบรมสารีริกธาตุ

WAT WANG WIWEKARAM

This extensive temple on the southern outskirts of Sangkhla Buri edges on Khao Laem Dam. The complex is constructed in an unusual mix of Thai, Indian and Burmese Buddhist architectural styles, and the abbot "Luang Pho Uttama" is higly revered among local people, including tribal folk and Burmese.



น้ำตกตะเคียนทอง

เป็นน้ำตกที่ปกคลุมด้วยป่าไผ่ดงหวาย ดงเฟิร์น และไม้ใหญ่ยืนต้นนานาพันธุ์ บริเวณเทือกเขาตะนาวศรี แนวเขตชายแดนไทย-พม่า ในเขตสังขละบุรี ตัวน้ำตกมีต้นน้ำอยู่ในประเทศพม่า ไหลเลาะเลื้อยมาตามแนวเขาที่กั้นเขตแดนสู่ประเทศไทยที่ห้วยซองกาเลีย ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของต้นแม่น้ำแควน้อย จากความอุดมสมบูรณ์ของป่าทำให้เป็นน้ำตกที่น้ำไหลตลอดทั้งปี แต่ละขั้นมีความงดงามแปลกตา ส่วนใหญ่มีลักษณะเป็นลานกว้าง นักท่องเที่ยวสามารถเดินลุยน้ำไปตามน้ำตก เพื่อขึ้นไปชมขั้นสูง ๆ ได้

การเดินทาง ขับรถจากทางแยก อ.สังขละบุรี-ด่านเจดีย์สามองค์ ไปประมาณ 8 กม. จะมีป้ายบอกทางเข้าน้ำตกอยู่ริมถนนด้านขวา เลี้ยวตามทางแยกไปบนถนนลูกรังอีกประมาณ 12 กม. ควรใช้รถขับเคลื่อนสี่ล้อ เมื่อถึงจุดพักรถต้องเดินเท้าต่อไปอีกประมาณ 30 นาที จะถึงน้ำตกชั้นแรก หากต้องการความสะดวกจ้างชาวบ้านนำทางในเขต อ. สังขละบุรี หรือติดต่อผ่านบริษัทนำเที่ยว

TAKHIAN THONG WATERFALL

Travel long the route to the Three Pagodas Pass, then turn left at the junction and go on for 10 kilometres and take another 40 minutes walk to the falls. Visitors are advised to use a fourwheeled drive car due to the road conditions.



MON BRIDGE

This is the longest wooden bridge in Thailand linking Sangkhla Buri and Mon villages. The bridges overlooks a scenic landscape and offers an opportunity to see the local peoples way life.

สะพานมอญ

เป็นสะพานไม้ที่ยาวที่สุดในประเทศไทย โดยเป็นแรงงานของชาวมอญที่อาศัยอยู่ในแถบนั้น เชื่อมต่อระหว่างอำเภอสังขละบุรีกับหมู่บ้านชาวมอญ จากสะพานสามารถมองเห็นทิวทัศน์ที่งดงาม และวิถีชีวิตของผู้คนทั้งสองฝั่ง

เขตรักษาพันธ์สัตว์ป่า ทุ่งใหญ่นเรศวร

มีพื้นที่อยู่ใน อ.สังขละบุรี จ.กาญจนบุรี และ อ.อุ้มผาง จ.ตาก ภูมิประเทศเป็นภูเขาสลับซับซ้อน เป็นต้นน้ำของลำธารหลายสาย มีป่าไม้หลายชนิดและมีสัตว์ป่าหลายชนิดอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก

การเดินทาง ไปยังเขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าทุ่งใหญ่นเรศวรยังไม่สะดวกนัก เนื่องจากสภาพถนนบางช่วงไม่ดี จากเส้นทางทองผาภูมิ-สังขละบุรี ไปยังบ้านคลิตี้ 42 กม. ต่อจากนั้นมีทางแยกไปที่ทำการเขตฯ ที่ห้วยซ่งไท้อีก 40 กม. ผู้ที่จะไปยังทุ่งใหญ่ นเรศวร ต้องขออนุญาตล่วงหน้า 15 วัน ไปส่วนที่กรมป่าไม้ บางเขน โทร. (02) 579-4847

THOONG YAI NARESUAN WILDLIFE PROTECTION AREA.

Covers Amphur Sangkhla Buri of Kanchana Buri Province and Amphur Ung Phang of Tak Province .Khao Yai (Big mountai), situated in the middle of the area, originates beautiful brooks. Visitors can watch a variety of wildlife.

อำเภอศรีสวัสดิ์ *Amphur Sri Sawat*

ศูนย์ศึกษาธรรมชาติ และสัตว์ป่าเขาน้ำพุ

ตั้งอยู่ที่ ต.ท่ากระดาน อ.ศรีสวัสดิ์ ห่างจากตัวเมืองกาญจนบุรี 55 กม. ริมทางหลวงกาญจนบุรี - ศรีสวัสดิ์ ในเขตรักษาพันธุ์ป่าสลักพระ มีการเพาะเลี้ยงสัตว์ป่าเพื่อการศึกษาวิจัย มีเส้นทางเดินเท้าผ่านลำธาร เนินเขา หน้าผา เพื่อให้ผู้สนใจได้ศึกษาธรรมชาติ พันธุ์ไม้และสัตว์ป่า โดยใช้เวลาเดินทางไปกลับประมาณ 3 ชั่วโมง ในบริเวณมีค่ายพักแรมสำหรับเยาวชน ติดต่อล่วงหน้า 15 วัน โดยทำหนังสือถึงส่วนอนุรักษ์สัตว์ป่า กรมป่าไม้ กรุงเทพฯ โทร. (02) 579-4847

KHAO NAM PHU"S NATURE AND WILDLIFE STUDY CENTER

is situated in Tambol Tha Kradan, 55 kilometres from the town center. Those who are interested in nature, plants, trees and wildlife can trek along brooks and climb up hillocks and clifts. Camps are available. Contact in written the Department of Forestry, Bangkhen, Bangkok, Tel. (02)579-4847, 15 days in advance.



อุทยานแห่งชาติเอราวัณ

มีเนื้อที่ 343,750 ไร่ ประกาศเป็นเขตอุทยานฯ เมื่อวันที่ 19 มิถุนายน 2518 มีแหล่งท่องเที่ยวที่น่าสนใจคือ

น้ำตกเอราวัณ

เป็นน้ำตกขนาดใหญ่และสวยงาม บนฝั่งแม่น้ำแควใหญ่ น้ำตกเอราวัณมีความยาว 2,000 เมตร ทั้งหมด 7 ชั้น อยู่ห่างจากตัวเมือง 65 กิโลเมตร บนเส้นทางสาย กาญจนบุรี - ศรีสวัสดิ์ (ทางหลวงหมายเลข 3199) เมื่อถึง กม.ที่ 56 แยกซ้ายข้ามสะพานเข้าตลาดเขื่อนศรีนครินทร์ตรงไปอีก 3 กม. ถึงลานจอดรถแล้วเดินต่อไปอีก 500 เมตร จะถึงน้ำตก ที่บริเวณน้ำตกเอราวัณมีบ้านพักของกองอุทยานแห่งชาติ กรมป่าไม้ ไว้บริการนักท่องเที่ยว สอบถามรายละเอียดได้ที่ โทร. (02) 579-5734, 579-7223

ERAWAN WATERFALL

The 7 -tiered waterfall, widely regarded one of Thailand's loveliest cascade, is in the area of the national park, 65 kilometres from Kanchanaburi along route 3199.



ถ้ำพระธาตุ

อยู่ห่างจากน้ำตกเอราวัณประมาณ 8 กม. มีหินงอกหินย้อยที่งดงามมาก ที่แปลกคือเป็นหินโปร่งแสง การเข้าชมถ้ำพระธาตุ นักท่องเที่ยวจะต้องติดต่อเจ้าหน้าที่ป่าไม้ ณ ที่ทำการ ซึ่งตั้งอยู่เชิงเขาเพื่อขอให้เจ้าหน้าที่เป็นผู้นำทาง

PHRA THAT CAVE

This is 8 kilometres north of Erawan Waterfall. It contains monumental stalagmites and stalactites.



เขื่อนศรีนครินทร์

อยู่ห่างจากน้ำตกเอราวัณประมาณ 4 กม. ทางตอนบนของแม่น้ำแควใหญ่ เป็นเขื่อนเอนกประสงค์ที่อำนวยความสะดวกทั้งในด้านชลประทาน การลดอุทกภัยในลุ่มน้ำแม่กลอง รวมทั้งการผลิตกระแสไฟฟ้า การประมง เหนือสันเขื่อนยังมีทิวทัศน์ที่สวยงามเหมาะสำหรับเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจ เขื่อนศรีนครินทร์อยู่ห่างจากตัวเมืองประมาณ 70 กม. บนทางหลวงสาย 3199 เส้นทางกาญจนบุรี - ศรีสวัสดิ์ ทางเขื่อนมีบ้านพักรับรองไว้บริการนักท่องเที่ยวด้วย ติดต่อสอบถามได้ที่ เขื่อนศรีนครินทร์ โทร. (034) 574-001-2 ต่อ 2010, 2016

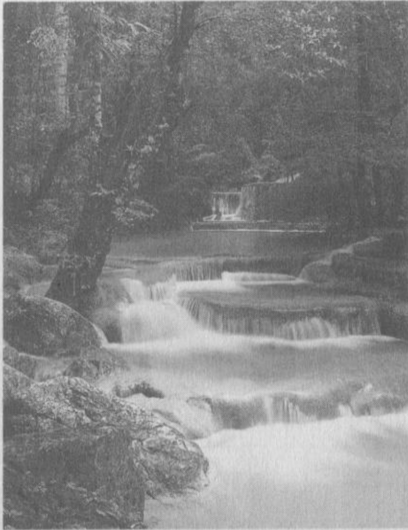


SRI NAKARIN DAM

69 kilometres from Kanchanaburi, and just 4 kilometres north of the Erawan National Park, this massive structure marks the southernmost extremity of an extensive reservoir , which is part of yet another national park.

อุทยานแห่งชาติเขื่อนศรีนครินทร์

มีเนื้อที่ 957,500 ไร่ ประกาศเป็นอุทยานแห่งชาติเมื่อวันที่ 23 ธันวาคม 2524 มีแหล่งท่องเที่ยวที่น่าใจคือ



น้ำตกห้วยแม่ขมิ้น

ตั้งอยู่บริเวณที่ทำการอุทยานฯ ริมทะเลสาบเขื่อนศรีนครินทร์ ห่างจากกาญจนบุรีประมาณ 108 กม. มีสภาพแวดล้อมที่ร่มรื่นไปด้วยพันธุ์ไม้หลายชนิด น้ำตกแบ่งออกเป็นหลายชั้น แต่ละชั้นมีความสูงและงดงามต่างกันไป ทางอุทยานฯ ได้ทำทางเดินสำหรับขึ้นไปชมน้ำตกแต่ละชั้น ช่วงเวลาที่เหมาะแก่การท่องเที่ยวอยู่ในช่วงเดือนตุลาคม - กุมภาพันธ์

การเดินทาง ใช้เส้นทางกาญจนบุรี - เอราวัณ ผ่านถ้ำพระธาตุห้วยพุมุด เข้าถึงบริเวณน้ำตก รวมระยะทางประมาณ 104 กม. ควรใช้รถสภาพดีมีกำลังขับเคลื่อนสูง หรือจะเช่ารถสองแถวจากตัวเมืองหรือที่ตลาดเขื่อน หรือเดินทางทางเรือโดยลงเรือที่ท่าหม่องกระแทะหรือท่าเรือท่ากระดาน

ในบริเวณอุทยาน ฯ มีบ้านพักและสถานที่กางเต็นท์สำหรับนักท่องเที่ยว ติดต่อกองอุทยานแห่งชาติ โทร. (02) 579-5734, 579-7223

HUAI MAE KHAMIN WATERFALL

This waterfall with many beautiful cascades is located by the Sri Nakarin Dam, some 104 kilometres from Kanchanaburi. It can be reached by boat from Ban Tha Kradan where many resorts in the from raft houses are available.

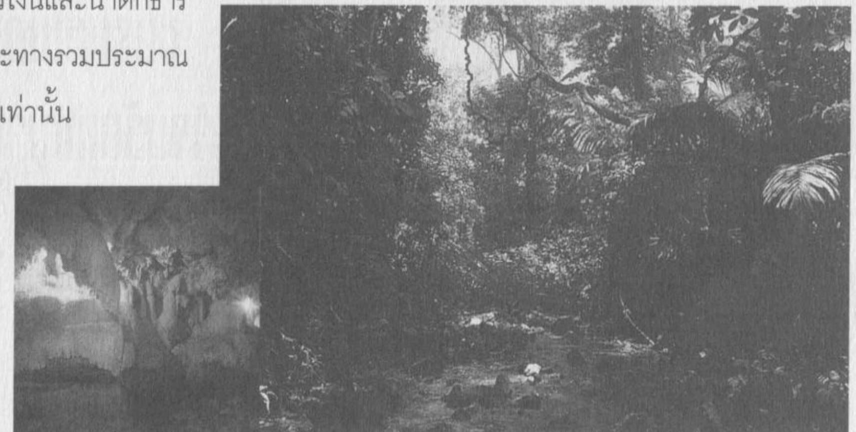
อุทยานแห่งชาติเฉลิมรัตนโกสินทร์(ถ้ำธารลอด)

เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่ประกอบด้วยสถานที่น่าสนใจหลายแห่งคือ ถ้ำธารลอดน้อย น้ำตกไตรตรึง ถ้ำธารลอดใหญ่ น้ำตกธารทอง เขาไม้หอม เขากำแพง เขาพุร้อน และเขาสวรรค์หล่น มีเนื้อที่ 36,875 ไร่ ประกาศเป็นเขตอุทยานฯ เมื่อวันที่ 12 กพ. 2523 เส้นทางเดินป่าในเขตอุทยานฯ แบ่งเป็นสองเส้นทาง เส้นทางแรกจะไปยังถ้ำธารลอดน้อย น้ำตกไตรตรึง และถ้ำธารลอดน้อย มีลำธารไหลผ่านทะลุถ้ำ ลำธารนี้มีชื่อว่า ลำกระพร้อย ภายในถ้ำมีหินงอกหินย้อยสวยงาม เมื่อพ้นถ้ำธารลอดน้อยจะเป็นป่าเดินต่อไปอีก 1.5 กม. จะถึงถ้ำธารลอดใหญ่

อีกเส้นทางหนึ่ง เป็นทางเดินไปยังน้ำตกธารเงินและน้ำตกธารทอง ระยะทางรวมประมาณ 25 นาทีเท่านั้น

CHALEOM RATTANKOSIN NATIONAL PARK

97 kilometres from Kanchanaburi, and north of Bo Phloi, along Route 3086, this 54 square park encompasses peaceful forest, water ,and several caves.There is a 2.5-kilometre nature trail along the stream which froms small cascades and flows through Than Lat Yai and Than Lot Noi Caves. These two caves have very beautiful with stalactites and stalagmites.



กรีน ริเวอร์ ฮิลล์ รีสอร์ท

GREEN RIVER HIL RESORT



แคมป์ปิ้งริมทะเลสาบเหนือเขื่อนศรีนครินทร์ จ.กาญจนบุรี บันทึกความทรงจำที่น่าประทับใจ กับวันดีๆ ที่ กรีน ริเวอร์ ฮิลล์ รีสอร์ท และจะยังคงเป็น TRIP TO RELAX อยู่ในใจของคนตลอดไป

บ้านพักบังกะโล ที่เราจัดสรรให้ลงตัวเพื่อท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัว

บ้านเรือนแพ สำหรับท่านที่ต้องการหลีกหนีความจำเจ แวดล้อมด้วยธรรมชาติที่สร้างขึ้นเพื่อเรา

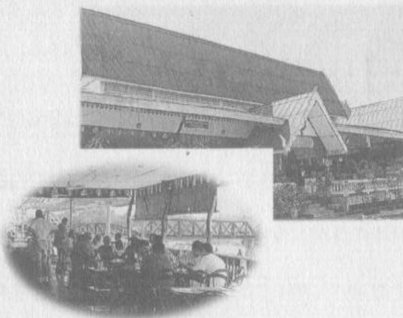
เต็นท์พักแรม หัวใจหลักของการแคมป์ปิ้งเพื่อเพิ่มรสชาติของชีวิตในวันพักผ่อนของคุณ

GREEN RIVER HIL RESORT 153 ม.1 ต.ท่ากระดาน อ.ศรีสวัสดิ์ จ.กาญจนบุรี

กรุงเทพฯ 68/113 ม.6 ต.เสาธงหิน อ.บางใหญ่ จ.นนทบุรี

Tel. (02)903-3034, (01) 902-1080

บริหารงานโดย คุณชมพูนุช กาญจนพิบูลย์



ห้องอาหารไทรโยค

สะพานข้ามแม่น้ำแคว กาญจนบุรี

429 ถ.แม่น้ำแคว ต.ท่ามะขาม อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

Tel. (034) 512-702, 512-453 Fax. (034) 514-288

อาหารเด่น

น้ำพริกลงเรือ ปูนิ่ม, ยำผักบุ้งกรอบ, ปลาหมึกเค็ม, ต้มยำปลาขี้ตัก

บ้านเหนือ

แพอาหาร ความบันเทิงแห่งสายน้ำเมืองกาญจน์

แพอาหารเคลื่อนที่
ที่จะพาทุกท่าน รื่นรมย์
ชมทิวทัศน์ และบริการท่าน
ด้วยอาหารสุดแสนพิเศษ
โดยสามารถจะชมทิวทัศน์
อันงดงามริมสองฝั่งแม่น้ำแคว



พาท่านแวะชมสถานที่สำคัญต่างๆ แพอาหาร บ้านเหนือ ยังมีแพเทคและแพนอน สำหรับท่านที่ต้องการพักค้างคืน นอกจากนี้ยังมีห้องคาราโอเกะระดับ V.I.P.ไว้บริการเพื่อความสำราญที่เป็นส่วนตัว

BAN NUAR rafting restaurant that bring you a pleasant journey to enjoy the picturesque scenery ,including a visit and be pampered with mouth-watering dished at the very reasonable. BAN NAUR also has the disco-raft with the perfect sight and sound Digital Laser disk Karaoke and the sleeping rafts for overnight tourist.

บ้านเหนือ
BAN NUAR
The Rafting Restaurant

ถนนริมน้ำ หน้าเมือง อ.เมือง จ.กาญจนบุรี
โทร. (034) 512-326, 511-722, (01) 833-3572 แฟกซ์. 620-642

Rimnam Road, Na Muang A. Muang, Kanchanaburi
Tel. (034) 512-326, 511-722, (01) 833-3572 Fax: 620-642

ขอสนับสนุนการจัดทำ

วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์

ด้วยความปรารถนาดีจาก



ชมรมธนาคาร จังหวัดกาญจนบุรี







ขอสนับสนุนการจัดทำ

วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์

ด้วยความปรารถนาดีจาก



การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

เขื่อนเขาแหลม

444 หมู่ 1 ต.ท่าขนุน
อ.ทองผาภูมิ จ.กาญจนบุรี

โทร. (034) 599-077 ต่อ 2010

ห้างกนกกาญจน์ ดีพาร์ทเมนท์สโตร์



ซื้อใกล้
ซื้อสะดวก
ประหยัด
ทุกวัน

ห้างสรรพสินค้าใหญ่ที่สุดหนึ่งเดียว ใจกลางเมืองกาญจนบุรี

. . . .

15 ซอย 3 ถ.อู่ทอง ต.บ้านเหนือ อ.เมือง
จ. กาญจนบุรี 71000

Tel. (034) 623-105-7, 514-772

พนธ์นทีรีสอร์ท

บ้านพักติดทะเลสาบ สังขละบุรี



มาสังขละบุรีครั้งใด นึกถึง พนธ์นทีรีสอร์ท
บ้านพักริมแคว ที่คุณจะประทับใจไม่รู้ลืม

พบกับความสุขอันพิเศษสุด ดื่มด่ำกับธรรมชาติที่คุณสมผัสได้วันนี้ ด้วยบรรยากาศที่ร่มรื่น สงบและเป็นส่วนตัว เพียบพร้อมด้วยห้องพักอันหรูหรา



พิเศษกับ ห้องอาหารที่มองเห็นวิวทะเลสาบอันสวยงาม บริการ ขี่ช้าง-ล่องแพ-ล่องแก่ง- และศูนย์บริการท่องเที่ยว

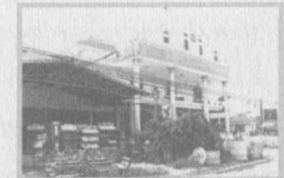
สำรองที่พักได้ที่ ....

84 หมู่ 1 ต.หนองลู อ.สังขละบุรี จ.กาญจนบุรี 71240
84 Moo 1 Nongloo, Sangklaburi, Kanchanaburi 71240

Tel.(034) 595-134, 595-269, 595-270
Fax. (034) 595-270

หจก.โรงปูนเขตรุ่งเรือง

ศูนย์รวมวัสดุก่อสร้างคุณภาพมาตรฐาน



รับทำเครื่องจักรทำท่อระบายน้ำอัดแรง
ผลิตและจำหน่าย ท่อคอนกรีต-อิฐบล็อค
อุปกรณ์ก่อสร้างทุกชนิด คอนกรีตผสมเสร็จ
เสาเข็มคอนกรีต

ห้างหุ้นส่วนจำกัด โรงปูนเขตรุ่งเรือง
152/2 ม.5 ต.รางหวาย อ.พนมทวน จ.กาญจนบุรี
โทร. (034) 571-187-8, 632-168-70

บริษัท เขตรุ่งเรืองคอนกรีตอัดแรง จำกัด
111/2 ม.9 ต.ปากแพรก อ.เมือง กาญจนบุรี
โทร. (034) 512-122, 620-888

ขอสนับสนุนการจัดทำ *วารสาร อะเมซิ่งกาญจน์*

บริษัท คุ้มภัย ปิโตรเลียม จำกัด

SECURE PETROLEUM CO.,LTD.

ผู้แทนจำหน่าย แก๊สหุงต้มปิโตรเลียม จ.กาญจนบุรี

12 หมู่ 7 ถ.อู่ทอง ต.ปากแพรก

อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

โทร. (034) 514-123, 514-124

ร้านถาวรภัณฑ์

98 ถ.ปากแพรก ต.บ้านเหนือ

อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

โทร. (034) 511-309

บริหารงานโดย คุณอำ เจนเจริญวัฒนา

หจก.ง่วนเส็งการช่าง

365-373 ถ.แสงชูโตใต้ ต.ปากแพรก

อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

โทร. (034) 511-760

บริหารงานโดย คุณชลอศักดิ์ อำไพ

พู่เงิน รีสอร์ท

114 ม.4 ต.ท่ากระดาน

อ.ศรีสวัสดิ์ จ.กาญจนบุรี

โทร. (034) 574-029, (01) 810-0794,

(01) 452-7404

บริหารโดย คุณสุกัญญา ภุมรินทร์

โรงเรียนวินัยนุกูล

98 ม.6 ถ.แสงชูโต ต.ดอนขมิ้น

อ.ท่ามะกา จ.กาญจนบุรี 71120

โทร. (034) 566-827,

โทร. / แฟกซ์. (034) 566-065

บริหารโดย อาจารย์บุญเพ็ญ เถื่อนสุคนธ์

โรงเรียนชัยจิตต์วิทยา

12/7 ซ.12 ถ.แสงชูโต ต.บ้านใต้

อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

โทร. (034) 511-137 แฟกซ์. 623-608

บริหารงานโดย อาจารย์พงษ์จิตต์ เกตุภู่พงษ์

โรงเรียนจีนศึกษา
กาญจนบุรี

เปิดสอนภาษาจีนกลาง เน้นสนทนาได้ผลเร็ว

ชุกโดน ถ.บ้านใต้ อ.เมือง จ.กาญจนบุรี 71000

โทร. (034) 513-159

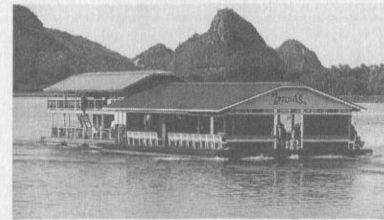
บังกะโล บ้านบ่อ

9 ซ.11/1 ถ.แสงชูโต ต.ปากแพรก

อ.เมือง จ.กาญจนบุรี

โทร. (034) 511-459

บริหารงานโดย คุณชลอศักดิ์ อำไพ



ห้องอาหารไทยเสรี

รับบริการล่องแพพร้อมแพดิสโก้เธค

เป็นหมู่คณะ มีอาหารและเครื่องดื่มไว้บริการ

สถานที่สะอาดและปลอดภัย ราคายุติธรรม

ติดต่อได้ที่ *โรงแรมไทยเสรี*

142/1-5 ถ.แสงชูโต ต.บ้านใต้ อ.เมือง จ.กาญจนบุรี

โทร. (034) 511-346, 511-128,

(01) 921-1493, (01) 832-7522,

(01) 825-7216

ดำเนินงานโดย คุณผ่องศรี ครุฑฌานุรัถ

บริษัท กาญจนบุรีทัวร์ จำกัด

ให้บริการรถโดยสารปรับอากาศ ชั้น 1

ระหว่างกรุงเทพฯ-กาญจนบุรี

กาญจนบุรี เที่ยวแรกออกเวลา 04.00 น.
ยกเว้น วันจันทร์ออกเวลา 03.30 น.
เที่ยวสุดท้ายออกเวลา 19.00 น.
ยกเว้น วันอาทิตย์ออกเวลา 20.00น.

กรุงเทพฯ เที่ยวแรกออกเวลา 05.00 น.
ยกเว้น วันจันทร์ออกเวลา 04.30 น.
เที่ยวสุดท้ายออกเวลา 22.30 น.

ทางบริษัทฯ ยังมีรถโดยสารไม่ประจำทาง
ซึ่งมีตราสัญลักษณ์ประจำจังหวัด
สำหรับให้บริการเช่าทั่วไทย ในบริการและราคามิตรภาพ

ติดต่อ (034)-511-552, 514-572



อนันตพลพลอยกาญจน์

ANANTRAPHOLPLOYKHAN

ศูนย์ฝึกวิชาชีพเจียรไนนิล
ผู้ริเริ่มเจียรไนนิล
เป็นผลิตภัณฑ์รูปแบบต่างๆ
เป็นแห่งแรกและแห่งเดียว
ในจังหวัดกาญจนบุรี





1 ปีมีครั้งเดียว เห็ดโคนที่ป่า
จ.กาญจนบุรี มีจำหน่ายที่
อนันตพลพลอยกาญจน์

ห่างจากศาลากลางจังหวัดประมาณ 4 กม.
หรือห่างจาก ททท. จ.กาญจนบุรี ประมาณ 1 กม.

โทร. (034) 512-144

บริหารงานโดย คุณเกิมไน้ สิริพฤกษา

แพกาญจน์

บรรยากาศที่คุณต้องรีบไขว่คว้า

เชิญที่

แพกาญจน์ แพยุคไฮเทค ความปลอดภัยสูง

มี...อาหาร เครื่องดื่ม บริการตลอด
มี...คาราโอเกะทันสมัย เป็นส่วนตัว
มาเป็นคณะใหญ่ - เล็ก เราพร้อมบริการ

สนใจติดต่อได้ แพกาญจน์ ท่าน้ำหน้าเมืองกาญจน์

โทร. (034) 621-237,

(01) 943-5846, (01) 409-9016

แฟกซ์ : 621-238

บริหารงานโดย "เล็ก แพกาญจน์"

นพพร ถาวรประดิษฐ์

เทศกาล งานประเพณี

งานสัปดาห์สะพานข้ามแม่น้ำแคว

จังหวัดกาญจนบุรี จะจัดงานสัปดาห์สะพานข้ามแม่น้ำแควขึ้นทุกปีในราวปลายเดือนพฤศจิกายนถึงต้นเดือนธันวาคม เพื่อรำลึกถึงความสำคัญของการสร้าง ทางรถไฟสายมรณะและสะพานข้ามแม่น้ำแคว ซึ่งเป็นเหตุการณ์ประวัติศาสตร์ช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 มีการแสดงนิทรรศการทางประวัติศาสตร์และโบราณคดี การแสดงพื้นบ้าน การออกร้าน จำหน่ายสินค้าพื้นเมืองและ การแสดงแสงและเสียง บริเวณสะพานข้ามแม่น้ำแคว



รำเหย่ย



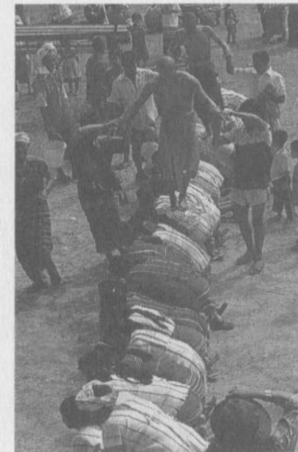
เป็นการละเล่นพื้นเมืองของชาวกาญจนบุรีมาแต่บรรพกาลราว ๆ 500 ปีเศษมาแล้ว จะเล่นกันในเทศกาล ตรุษสงกรานต์ ปีใหม่ วิธีการเล่นคือ ฝ่ายชายฝ่ายหญิงยืนล้อมวงกัน มีการร้องนำร้องแก้และลูกคู่ร้องรับพร้อมปรบมือเป็นจังหวะ ขณะร้องแก้นั้นฝ่ายชายและฝ่ายหญิงจะออกมาร่ายรำทีละคู่เปลี่ยนกันไป มีกลองยาวหนึ่งวง การแต่งกายชายนุ่งกระโจมเบนใส่เสื้อคอกลมผ้าขาวม้าพาดไหล่ หญิงแต่งชุดไทยห่มสไบเฉียง ปัจจุบันนิยมเล่นกันในเขตท้องที่อำเภอพนมทวนเท่านั้น

งานวันชาวเรือ ชาวแพ

จัดขึ้นเป็นประจำทุกปี ในช่วงต้นเดือนพฤศจิการยน ที่บริเวณถนนสองแควการแสดงมหกรรมลูกทุ่ง ริมน้ำหน้าเมืองกาญจนบุรี ภายในงานมีกิจกรรมการละเล่นพื้นบ้านการแสดงมหกรรมลูกทุ่ง นิทรรศการทางวิชาการเกี่ยวกับการอนุรักษ์แม่น้ำลำคลอง และการแข่งขันกีฬาทางน้ำประเภทต่าง ๆ อาทิ เรือยาว เรือเร็ว เจ็ตสกี เป็นต้น



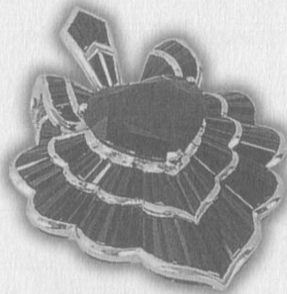
งานสงกรานต์มอญ



ที่ อ. สังขละบุรี มีชาวมอญอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก งานประเพณีที่ยิ่งใหญ่ของชาวมอญคือ งานสงกรานต์ โดยจะมีศูนย์กลางอยู่ที่วัดวังก์วิเวการาม จะจัดวันที่ 13-15 ของทุกปี ในวันงานชาวมอญจะส่งข้าวแช่ไปถวายวัด ทำพิธีไหว้ผีบรรพ์บุรุษ ชาวบ้านจะส่งข้าวแช่ไปถวายวัด ทำพิธีไหว้ผีบรรพบุรุษ ก่อเจดีย์ทรายองค์ใหญ่ ซึ่งมีลักษณะแตกต่างจากเจดีย์ทรายที่อื่น บนยอดสุดจะนิมนต์พระมาปักธงประดับ นอกจากนี้ยังมีการรดน้ำพระสงฆ์มอญ โดยชาวบ้านจะนอนเรียงรายเป็นสะพานให้พระสงฆ์ก้าวข้ามไปสู่รางรดน้ำ ซึ่งถือว่าได้บุญมาก ที่สำคัญนักท่องเที่ยวจะได้เห็นการแต่งตัวแบบมอญ การเล่นสะบ้า และได้ชิมอาหารมอญอย่างเต็มรูปแบบ

ของฝากเมืองกาญจน์

อัญมณี



อัญมณีที่มีชื่อเสียงของ จ.กาญจนบุรี คือ ไพลินและนิล สามารถหาซื้อได้ที่ อ.บ่อพลอย หากต้องพลอยสีน้ำเงินแบบเม็ดจากเหมืองแร่โดยตรงต้องไปที่ บ.เอสพี เหมืองแร่ จำกัด ถ้าเป็นพลอยสีน้ำเงินที่ประกอบตัวเรือนแล้ว หาซื้อได้ที่ศูนย์หัตถกรรมอัญมณี ริมทางหลวงหมายเลข 3086 (ลาดหญ้า-หนองปรือ) ศูนย์ฝึกวิชาชีพเจียระไนนิล อนันตพลพลอยกาญจน์ และโรงงานวังแก้ว จิวเวลรี่ ที่ ต.ท่ามะขาม หรือเชิงสะพานข้ามแม่น้ำแคว



วุ้นมะพร้าวอ่อน

วุ้นเมืองกาญจน์มีรสชาติหอมหวาน มีลักษณะพิเศษตรงที่ใส่มะพร้าวอ่อนเป็นส่วนผสม ทำให้รสไม่หวานจัดจนเกินไป หาซื้อได้ตามร้านขายของฝากทั่วไป

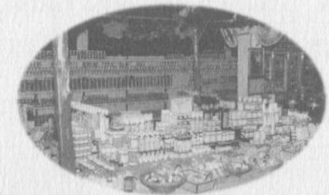
วุ้นเส้นท่าเรือ

เป็นวุ้นเส้นที่ผลิตจากถั่วเขียว มีชื่อเสียงในเรื่องความใสสะอาด เหนียวนุ่มและมาตรฐานการผลิต แหล่งผลิตใหญ่อยู่ที่บ้านท่าเรือ และที่ อ.ท่าม่วง (ถ.แสงชูโตตัดใหม่) หาซื้อได้ตามร้านขายของฝากทั่วไป



น้ำพริก

มีให้เลือกมากมายหลายรส เช่น น้ำพริกแมงดา น้ำพริกนรก น้ำพริกตาแดง เป็นต้น



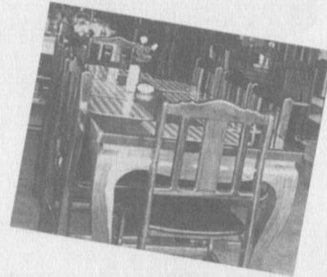
มะขามกวน

เป็นของกินอีกชนิดหนึ่งที่เรียกว่าเป็นเอกลักษณ์ของเมืองกาญจน์ไปแล้ว มีรสชาติเปรี้ยว หวาน เค็ม เหมาะสำหรับเป็นของฝากที่กินได้นานทีเดียว โดยเฉพาะมะขามแก้วมีขายทั่วไปทั้งใน จ.กาญจนบุรี และส่งไปขายยังจังหวัดใหญ่ ๆ ทั่วประเทศ

ผ้าทอ บ้านหนองขาว

ของฝากที่ขึ้นชื่อของบ้านหนองขาวคือ ผ้าทอมือ ผ้าขาวม้า ซึ่งเป็นหัตถกรรมพื้นบ้าน นักท่องเที่ยวสามารถเข้าไปชมการทอผ้าและซื้อสินค้าได้จากชาวบ้านโดยตรง หรือซื้อจากกลุ่มแม่บ้านหนองขาว (ผ้าขาวม้าร้อยสี) หน้าวัดอินทารามก็ได้





สินค้าจากพม่า

ถ้าเป็นของฝากชิ้นเล็ก ประเภทเครื่องประดับ เครื่องแก้ว พลอยสี ของเล่นเด็ก ไม้แกะสลัก ผ้าทอ กุ้งแห้ง ฯลฯ หาซื้อได้ตามแหล่งท่องเที่ยวทั่วไป แต่ถ้ามีโอกาสได้ไปเที่ยวบริเวณตลาดใกล้ชายแดน ก็จะมีให้เลือกมากกว่าและราคาถูกกว่า ที่เด่นคือเฟอร์นิเจอร์ที่ทำด้วยไม้สักทองต้นเล็ก ๆ มีขายมากที่ตลาด อ.ทองผาภูมิ ส่วนเฟอร์นิเจอร์ไม้ใหญ่ ๆ ควรไปเลือกซื้อที่ตลาดชายแดนด่านเจดีย์สามองค์ และตลาดเฟอร์นิเจอร์ชายแดนพม่า

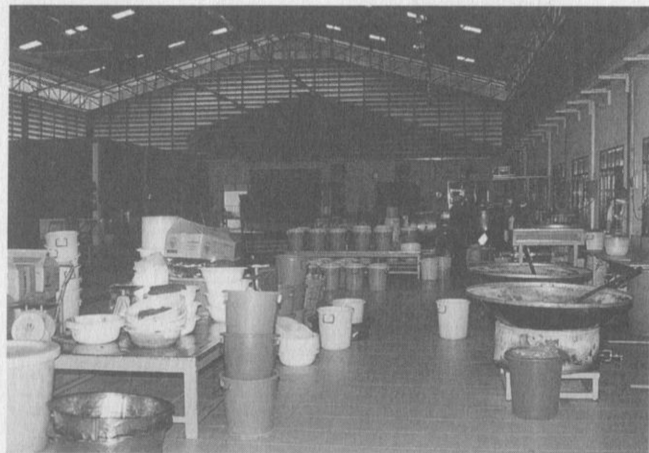
น้ำพริก แม่พะเยาว์

หญิงเหล็กเมืองกาญจน์



คุณพะเยาว์ เกิดที่จังหวัดนครปฐม (หนองพงนก กำแพงแสน) เดิมนามสกุลตูพานิช พ่อแม่แยกกันหลังจากมีบุตร 6 คน คุณพะเยาว์อยู่กับพ่อคนเดียว ต้องทำงานช่วยครอบครัวตั้งแต่เล็ก ปั้นอิฐ ตัดอ้อย ตัดหญ้า ฯลฯ มีการศึกษาเพียง ป.4 อายุ 18 ปี ตกลงใจแต่งงานกับคุณสวัสดิ์ สระทองขาว เพื่อนบ้านอาชีพทำไร่ทำนา รับจ้างทั่วไป มีฐานะยากจน พี่น้องหลายคน เนื่องจากคุณพะเยาว์มีความสนใจการทำอาหารมาโดยตลอด รสชาติอร่อย เริ่มแรกใช้จักรยานเร่ขายปลาทูนึ่ง ปูเค็ม และอาหารสำเร็จรูป พอเริ่มมีทุนก็ขยับขยายเช่าบ้านเปิดร้านค้าย่อย ต่อมาลงทุนทำโรงงานเส้นก๋วยเตี๋ยว ชีวิตช่วงนี้เริ่มดีขึ้น แต่ชะตาชีวิตพบอุปสรรคสำคัญ เกิดภาวะฝนแล้ง 3-4 ปี หลังภัยแล้ง ฝนตกใหญ่เกิดอุทกภัยซ้ำเติม จนชาวบ้านยากจนข้นแค้น การค้าขายซบเซาสุดขีด คุณสวัสดิ์ได้ชักชวนภรรยาให้ย้ายไปที่ตลาดเขต สมัยนั้นผู้คนอพยพเข้าไปทำมาหากินมาก พื้นที่รอบ ๆ ยังอุดมสมบูรณ์ราคาที่ดินไม่แพง มีแหล่งน้ำใต้ดิน การค้าคึกคัก แรงงานอีสานเข้ามาทำงานไร่อ้อยจำนวนมาก คุณสวัสดิ์เห็นช่องทางดังกล่าว จึงซื้อโรงงานไอศครีมจากญาติ โดยการผ่อนชำระในราคา 120,000 บาท ต่อมาที่ดินเช่าทำโรงงาน บอกขายไม่มีปัญญาซื้อต้องย้ายอีก ตกลงซื้อที่ดินเปล่า 28 ตารางวา โดยขอผ่อนชำระจากเจ้าของตลาดปลูกเพิงทำไอศครีม ช่วงจังหวะนี้คุณพะเยาว์ทำอาหารสำเร็จรูปและน้ำพริกเผาไปขายในตลาดสด เมื่อไอศครีมรุ่งเรืองมาก ๆ คู่แข่งจากสารพัดทิศได้เข้ามาแย่งตลาด ต้นทุน





โรงงานเล็กอย่างคุณสวัสดิ์สู้ไม่ได้ต้องเลิก ระยะเวลาดังกล่าวลูกๆ 6 คน เสียชีวิต 3 คนเหลือ 3 คน (ชาย 2 คน หญิง 1 คน) เข้าเรียนหนังสือต้องใช้จ่ายมาก และอยากให้ลูกมีโอกาสเรียนสูงๆ พยายามดิ้นรนขยับขยายอีกครั้ง มีลูกค้าเพื่อนเล่าว่า ตลาดชายแดนอรัญประเทศจังหวัดปราจีนบุรี (สระแก้วปัจจุบัน) การค้าขายดีมาก เมื่อไปดูทำเลเห็นว่าน่าจะค้าขายดี ไม่ได้คิดไกลๆ ว่าคนอพยพเขมรพื้นฐานเป็นอย่างไร ผลสุดท้าย ต้องย้ายมาอีกครั้งและหันกลับมาทำอาชีพเดิม ช่วยกันทำอาหาร ขนมหวาน ขนมเทศ กาลทั้งไทย ลาว จีน ฝรั่ง

ต่อมาเกิดไฟไหม้บ้านตรงข้ามทำให้การค้าซบเซาลง ทั้งคู่จึงได้ไปดูทำเลหลายแห่ง ถูกใจตลาดลานสัก อุทัยธานี ซึ่งเป็นตลาดใหม่ผู้คนหนาแน่น มีห้องแถวหัวมุมขาย โดยกู้เงินจากญาติมาทำร้านอาหาร เซ้งกิจการราคาใน 100,000 บาท โดยมีคุณพะเยาว์เป็นแม่ครัว คุณสวัสดิ์บริหารหน้าร้าน ต่อมาเพราะขายดีเกินจนคุณพะเยาว์ป่วย และยังถูกกลั่นแกล้งจากร้านคู่แข่ง จึงพาลูก ๆ กลับตลาดเขต ทำมะยมเชื่อม มะพร้าวแก้วส่งขาย ชะตาฟ้าลิขิตจังหวัดอุทัยประสบอุทกภัยครั้งร้ายแรงพัดพาบ้านเรือนเรือกสวนไร่นาเสียหายอย่างหนัก ต้องย้ายกลับตลาดเขต และการกลับมาครั้งนี้ เป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ทั้ง 2 มุมานะ ทำมาหากินด้วยความอดทน บางครั้งหมุนเงินไม่ทัน ต้องกู้ดอกเบี้ยร้อยละ 5-10 ต่อเดือน บางทีหน้ามืดร้อยละ 1 บาท/วัน ก็ต้องยอมเพื่อไม่ให้เสียเครดิต หรือการเล่นแชร์ จนบางครั้งถูกโกงจนสิ้นเนื้อประดาตัว ช่วงจังหวะนี้เองที่ครอบครัวเริ่มมีปากเสียงกันไม่หยุดหย่อน คุณสวัสดิ์เครียดมาก ทุกข์ใจแสนสาหัสถึงกับเกือบคิดสั้นฆ่าตัวตาย หากคิดถึงอนาคตของลูก จึงมุมานะอีกครั้ง ค่อย ๆ คิดว่าอาชีพที่ผ่านมาอะไรที่เราถนัดสามารถใช้คนอื่นช่วยได้ ไม่ต้องลงมือทำเองทั้งหมด เก็บไว้กินหลายวัน นั่นคือน้ำพริกเผา คนอื่นทำแล้วใส่กระปุกขายดิบขายดี เป็นอาหารปรุงรสที่คนไทยนิยมทั่วประเทศ

เริ่มแรกใช้ครกหินตำด้วยมือ ขายดีขึ้นใช้ครกตำข้าว เริ่มใช้เครื่องบดผสมใช้มอเตอร์ไฟฟ้าเข้าช่วยผ่อนแรง แต่เพราะเป็นคนตั้งใจปรุงเอง ดูแลทุกขั้น

ตอน กลัวน้ำพริกผลิตออกมาผิดเพี้ยน น้ำพริกเผาขายดีและเพิ่มน้ำพริกหลากหลายชนิดมากขึ้น อดหลับอดนอนจนเกิดอุบัติเหตุมอเตอร์สายพานหนีบนิ้วคุณพะเยาว์ขาด 2 นิ้ว หมอไม่สามารถต่อให้ได้

การตลาดได้ขยายตัวออกไปตลาดใหม่ ๆ บางครั้งตลาดยังไม่รู้จัก จะวางสินค้าได้ต้องขอร้องให้เครดิต ส่วนลดแถมชิมฟรี ฝากขายบางคนพูดปัดไล่ส่งชนิดไม่เหลือเยื่อใย สารพัดกว่าจะมาถึงวันนี้ได้ บางวันไม่มีค่ารถกลับบ้านพบอุปสรรคจนเกือบท้อ ผลที่สุดกุศลบุญของคนทำดีตอบสนองให้การค้าน้ำพริกเผาดีวันดีคืน เมื่อทำการสำรวจตลาดเห็นว่ามีแนวโน้มดี

คุณสวัสดิ์และคุณพะเยาว์เริ่มคิดการณ์ใหญ่ กู้เงินธนาคาร 100,000 บาท ผู้จัดการถามว่ากู้ไปทำอะไร ทำน้ำพริกเผาขาย ผู้จัดการหัวเราะแถมพูดดูถูกว่าจะเอาเงินที่ไหนคืน ได้ติดต่อธนาคารอีก 2-3 แห่งทุกแห่งไม่ยอมให้กู้ ผลที่สุดใช้ผู้มีเครดิตค้ำประกัน (มีหลักทรัพย์ที่ดินค้ำด้วย) ตกลงกันเรียบร้อย กว่าจะทำเรื่องเสร็จโยกโย้กันอีกเป็นเดือน ๆ เมื่อขยายการผลิตตลาดควบคู่กันไป มีเครื่องหมายการค้าของตัวเอง อย. รับรอง

จุดพลิกผันที่สมควรกล่าวถึงได้แก่ คุณพะเยาว์ได้ถวายกระเช้าน้ำพริกมอบให้สมเด็จพระเทพฯ ท่านทรงเสวย "หมูฉีกทรงเครื่อง" สนพระทัยถามผู้ติดตามว่ากระเช้าน้ำพริกมาจากไหน ผู้ว่าราชการจังหวัด คุณนัฐ ศรีวิหค (ในสมัยนั้นเป็นผู้สนับสนุนคุณพะเยาว์มาตลอด) และผู้ติดตามได้ถวายรายงานว่า เป็นของคุณพะเยาว์ซึ่งเป็นสมาชิกเหล่ากาชาด สมเด็จพระเทพราชสุดาฯ ท่านเห็นสมควรว่าควรสนับสนุนสมาชิก ทรงรับสั่งให้บรรจุรายการน้ำพริกเผาของร้านแม่พะเยาว์ เป็นรายการหนึ่งของกองบรรเทาสาธารณภัย สภากาชาดไทย และทำหนังสือให้สมาชิกทุกจังหวัดทราบ มีรายการน้ำพริก 76 อย่าง และต้นปีจะเพิ่มขึ้นอีก 4-5 อย่าง และได้รับพระราชทานเข็มกาชาดชั้นที่ 3 จากจุดนี้เริ่มเป็นที่รู้จักแก่สังคมทีวีเกือบทุกช่องได้นำเสนอผลงานชีวิตต้องสู้ ได้รับรางวัลจากภาครัฐ เอกชน รวมถึงการเยี่ยมเยือนจากผู้ว่าราชการเกือบทุกคน นายก รมต. บรรหาร รองนายก รมต. อำนวย และบุคคลสำคัญๆ อีกมากมาย





ปัจจุบันคุณพะเยาว์เป็นประธานกลุ่มสตรีอาสาพัฒนาชุมชน และก่อตั้งกลุ่มออมทรัพย์เริ่มแรกมีเงินเข้าเพียง 1,600 บาท ต้องติดต่อกู้เงินออมสินเพื่อมาให้สมาชิกกู้ประกอบอาชีพ ควบคุมดูแลโดยคณะกรรมการกลุ่ม ปัจจุบันมีเงินออมถึง 5 ล้านหนี้สินที่กู้ออมสินจ่ายคืนหมดแล้ว เริ่มเลี้ยงนกกระทา เป็ดพันธุ์บาวารี่ ปลาดุก ไก่แจ้สวยงามไก่พันธ์โรสผสมกับไก่ชน ออกมาเป็นไก่ 3 สาย เพื่อส่งเสริมอาชีพให้เกษตรกรนำไปขยายพันธุ์เพื่อเลี้ยงขาย ให้คุณพะเยาว์ใช้แปรรูปทำน้ำพริกเป็ด ไก่ ฯลฯ ยังส่งเสริมปลูกวัตถุดิบ พืชเกษตรที่ใช้ทำนำพริกเผา สร้างอาชีพให้เกษตรกร หากเกษตรกรรายใดเดือดร้อนจำเป็นต้องใช้เงินลงทุนจะแนะนำให้เข้ากลุ่มออมทรัพย์เพื่อใช้สิทธิการกู้ กลุ่มสตรีอาสาพัฒนาชุมชนที่มีคุณพะเยาว์เป็นประธาน บริหารงานจนได้รับรางวัลดีเด่นตั้งแต่ปี พ.ศ.2537-2540 (ปีต่อมายกขึ้นเป็นกลุ่มตัวอย่าง) ได้รับรางวัลดีเด่นระดับเขต 7 (8 จว.) จนเป็นกลายเป็นแหล่งเผยแพร่ความรู้แก่กลุ่มสตรีกลุ่มแม่บ้าน รวมถึงองค์กรเอกชนทั้งในประทศและต่างประเทศ ผู้ที่ต้องการเข้าเยี่ยมชมบรรยายสรุปความสำเร็จของกิจการ "น้ำพริกเผาแม่พะเยาว์" และกลุ่มออมทรัพย์กลุ่มสตรีอาสาพัฒนาชุมชนบ้านรางหวาย สามารถติดต่อได้ที่โทรศัพท์ 034-571031 632250 หรือที่ 89/1 หมู่ที่ 13 ต. รางหวาย อ.พนมทวน จ.กาญจนบุรี

หากหน่วยงานของรัฐเห็นความสำคัญของคุณพะเยาว์ สระทองขาว ที่เข้ามาพัฒนาชุมชนและมอบวิทยาทานความรู้ อาชีพแก่สาธารณชน หน่วยงานที่เกี่ยวข้องสมควรมาดูแล จัดหางบประมาณช่วยเหลือคุณพะเยาว์ให้เป็นกำลังสำคัญต่อไปนาน ๆ ไม่ใช่ให้เป็นภาระตกหนักฝ่ายเดียว

ในปี 2542 ประเทศเยอรมันีร่วมเป็นเจ้า ภาพจัดงานออมสินโลก ได้คัดเลือกกิจการน้ำพริก แม่พะเยาว์ เป็นตัวแทนประเทศไทยไปแสดงสินค้า งานออมสินโลก ปี 2000 และในปี 2542 นี้เอง สถาบัน ราชภัฏกาญจนบุรี ได้มอบปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ ให้กับคุณพะเยาว์ สระทองขาว เพื่อเป็น ตัวอย่างของคนสู้ชีวิต ที่ประสบความสำเร็จในการ ดำเนินชีวิตในที่สุด

สะพานข้ามแม่น้ำแคว

River Khwai Bridge



ช่วงสงครามมหาเอเชียบูรพา เมื่อ พ.ศ. 2482-2488 ญี่ปุ่นประกาศสงครามกับฝ่ายสัมพันธมิตร และได้รับชัยชนะในช่วงต้นสงครามแผนการ หนึ่งในการสถาปนาวงศ์ไพบูลย์มหาเอเชียบูรพาของรัฐบาลญี่ปุ่น คือการสร้างทางรถไฟให้ต่อกันทั่วเอเชีย โดยเฉพาะในแหลมอินโดจีน ภาวะการณ์ของไทยคราวนั้น อยู่ในภาวะจำยอมเข้าร่วมกับฝ่ายอักษะญี่ปุ่น หากในอีกทางหนึ่งก็มีขบวนการเสรีไทยเกิดขึ้น โดยคนไทยในต่างประเทศ

Demise Rail

ทางรถไฟ ..... สายมรณะ

ขณะนั้นญี่ปุ่นได้ขอผ่านประเทศไทย โดยขึ้นฝั่งที่จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และวางแผนสร้างทางรถไฟเพื่อลำเลียงยุทธปัจจัย เข้าสู่ประเทศพม่าและอินเดีย โดยไม่ใช้เส้นทางขนส่งทางเรือ เพราะหากผ่านมหาสมุทรอินเดียก็จะถูกเครื่องบินของฝ่ายสัมพันธมิตรโจมตีได้ แผนการสร้างทางรถไฟเป็นไปอย่างเงียบและลับที่สุด โดยเริ่มสร้างจากสถานีหนองปลาดุก จังหวัดราชบุรี ไปสิ้นสุดที่สถานีตันบีซูอายัด ในประเทศพม่าเป็นระยะทางประมาณ 250 ไมล์ หรือ 415 กิโลเมตร (ในไทย 303.95 ก.ม. ในพม่า 111.05 กม.)

การก่อสร้างทางรถไฟเป็นไปด้วยความลำบาก ญี่ปุ่นได้ลำเลียงเชลยศึกฝ่ายสัมพันธมิตรมาสร้างทางรถไฟสายนี้ ซึ่งจะต้องผ่านความทุรกันดาร ขุนเขาที่สูงชันและป่ารกทึบที่เต็มไปด้วยเชื้อมาเลเรีย บางแห่งต้องทำสะพานข้ามแม่น้ำที่ลึกและเชี่ยวกรากในฤดูฝน และที่ยากลำบากคือ...สะพานข้ามแม่น้ำแคว

บรรดาเชลยศึกที่ถูกกวาดต้อนมาจากมลายู สิงคโปร์ ชวา และประเทศแถบแปซิฟิก รวมทั้งแรงงานกรรมกรพื้นเมืองทั้งไทย พม่า และมลายูอีกเป็นจำนวนมาก รวมทั้งหมดเกือบ 2 แสนคน เพื่อสร้างทาง รถไฟและสะพานข้ามแม่น้ำแคว จากการที่เร่งก่อสร้างอย่างรีบเร่งทั้งกลางวันกลางคืน



ความอดอยาก โรคระบาดที่รุมเร้า ทำให้ เชลยศึกที่ถูกเกณฑ์มาและกรรมกรอีกเป็นจำนวนมากพากันล้มตายอย่างอเนจอนาถ อีกทั้งการที่ฝ่ายสัมพันธมิตรทิ้งระเบิดโจมตี จนทำให้สะพานข้ามแม่น้ำแควขาดสะบั้นลง เป็นผลให้ทหารเชลยศึกทั้งที่ทำงานและนอน เจ็บป่วยอยู่บริเวณนั้นต้องมาตายลงไปอีก การสูญเสียชีวิตของผู้คนเหล่านี้แทบจะเรียก ได้ว่า หนึ่งไม้หมอนต่อหนึ่งศพ ทั้งที่ในภาวะการณ์ปกติการสร้างทางรถไฟในระยะทางขนาดนี้ ต้องใช้เวลาไม่ต่ำกว่า 8 ปี แต่ญี่ปุ่นใช้เวลาเริ่มสร้างเมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ.2485 และใช้งานครั้งแรกเมื่อเดือนตุลาคม 2486 จึงไม่แปลกที่ทางรถไฟสายนี้จะเต็มไปด้วยเลือดและน้ำตา

หลังจากประเทศอเมริกาทิ้งระเบิดโจมตีเมืองฮิโรชิมา และเมืองนางาซากิประเทศญี่ปุ่น ฝ่ายประเทศญี่ปุ่นจึงประกาศยอมแพ้อย่างสิ้นเชิง และยอมชดใช้ความเสียหายที่เกิดจากสงครามครั้งนี้

In 1939 the World War II started. Japan declared war against the Alliance and won victory at the first stage of the war. Thailand was forced to take the Japanese part. Whereas Thai people in England led by M.R. Seni Pramoj set up the Seri Thai Group (Thai Liberation Group) in order to defy the Japanese force.

To establish its greatness, Japanese government planned to construct railways linking all nations in the Southeast Asia region, in particular in the Indochina peninsula. The railways construction starting from Nong Pla Duk station in Rajaburi to Tan Be Zu ArYat in Burma (415 Kms.) was undertaken with hardship and difficulties by nearly 200,000 workers-both war prisoners from Malaysia, Singapore, Java, Pacific nations, Thai and Burmese labor forces. Thousands of workers died of malaria.

After Japan had been defeated, Thai goverment made payment of over 50 million baht for 300 kilometer railways and the Kwai River Bridge to the Allied nations. The railways (from Nong Pla Duk station to Kanchanaburi) was used again on June 24,1949.Form July 1, 1958 onward, the train service has been extended to Nam Tok station.



สันติภาพกลับมาสู่มวลชนอีกครั้ง หน่วยทหารสหประชาชาติได้เข้าเก็บซากศพที่ถูกฝักอยู่ริมทางรถไฟ เพื่อนำไปฝังยังสุสาน 2 แห่งด้วยกันคือ สุสานดอนรัก และสุสาน เขาช่องไก่ ซึ่งภายใต้พื้นดินที่ได้รับการตกแต่งให้สวยงามนี้ มีร่างไร้วิญญาณของเหล่าทหารสัมพันธมิตร ที่นอนอยู่อย่างสงบและเงียบงัน

หลังจากญี่ปุ่นแพ้สงคราม กองทัพอังกฤษได้รื้อทางรถไฟทางฝ่ายไทยจากชายแดนเข้ามา 3.95 กม. ทางรัฐบาลไทยจำเป็นจำเป็นต้องซื้อทางรถไฟที่เหลืออีก 300 กม. และสะพานข้ามแม่น้ำแควจากฝ่ายสัมพันธมิตรด้วยมูลค่ากว่า 50 ล้านบาท และรื้อรางเข้ามาถึงสถานีน้ำตก ทางรถไฟสายมรณะเริ่มเปิดใช้งานอีกครั้งในช่วงสถานีหนองปลาดุก- กาญจนบุรี เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน 2492 และใช้ได้ตลอดเส้นทาง จนถึงสถานีน้ำตก เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2501

ปัจจุบันยังมีการรวบรวมร่องรอยหลักฐานในสมัยนั้นไว้ ในพิพิธภัณฑ์ของจังหวัดหลายแห่ง และบางจุดก็ยังได้รับการพัฒนาเป็นแหล่งท่องเที่ยว เช่น ทางรถไฟสายมรณะ บริเวณถ้ำกระแซ บริเวณช่องเขาขาด สะพานข้ามแม่น้ำแควฯ และเพื่อเป็นการรำลึก ถึงเหตุการณ์หฤโหดในสมัยนั้น ทางจังหวัดได้ร่วมมือกับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย จัดงานแสดงสีเสียงสะพานข้ามแม่น้ำแควเป็นประจำ ในช่วงเดือนธันวาคมของทุกปี







MAJOR EVENT



RIVER KWAI BRIDGE WEEK

Each year, late November and / or early December. the world famous bridge becomes the focal point of celebrations, Highlights include exibitions and historical and arhaeological displays: a carnival featuring sideshows, roundabout, folk entertainment, and cultural performances: rides on trains hauled by Wolrd War II vintage steam locomotives: and a nightly light and soud presentation re-enacting the bridgeus Second World War history ,including on Allied bombing raid.





SPECIAL INTEREST

NATIONAL PARKS AND TREKKING TRAILS

Kanchnaburi's aforementioned parks offer opportunities for either cmmping, and / or fishing, or trekkin along nature trails. Camping facilitiess , which customaritly provide cold running water nd imple toilet facilities, are available at Chaloem Rattanakoin, Sai Yok, and Erawan Naitonal Parks.Trekking along either well-defined waterfall trails, or nature trails, to visit caves or appreciate local flora and fauna is a popular activity at all national parks,Some travel agents offer one-day elephant trekking in combination with rafting tours in the vicinity of Thong Pha Phum and Sangkhla Buri. Visitors are advised to contact either local travel agents or TAT's office in Kanchanaburi for details.





ACCOMMODATION

Kanchanaburi offer a variety of hotels and resorts, bungalows, guest houses and riverside rafts within the provincial capital. River raft accommodation is also available in several natural locations alongside both rivers and the Khao Laem and Sri Nakarin Dams.

Accommodation in Kanchanaburi's national parks should be booked beforehand through the Royal Forestry Department in Bangkok (Tel:579-0529, 579-4842)

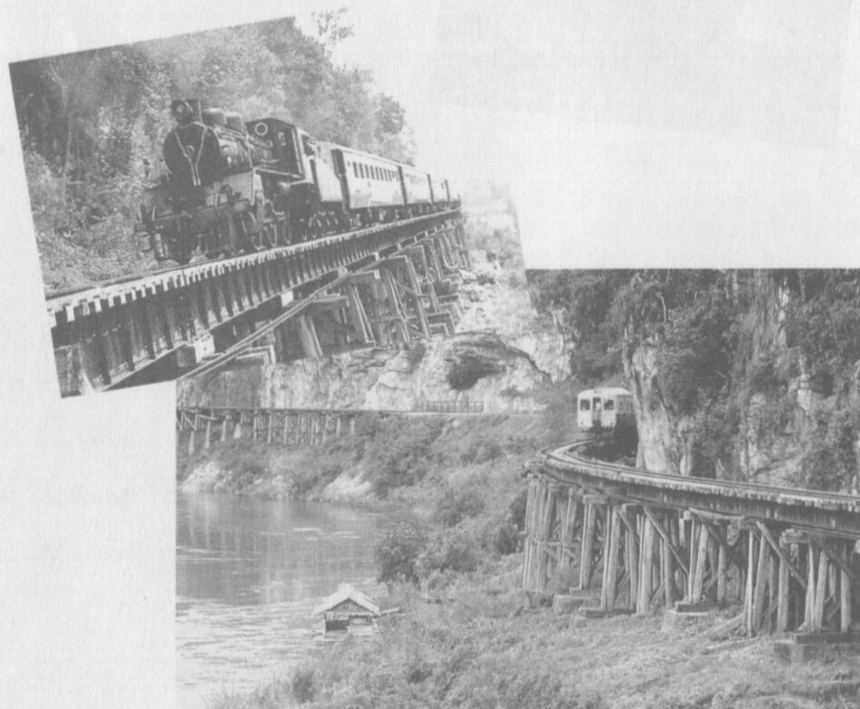


RAFTING

Trips are available from the provincial capital and several holiday resorts. Raft trips leave from the famous bridge , or the Song Kwai road waterfront area and the cost depends on the duration and destination. Trips may entail 7-10 hours return journeys, or include an overnight stay on either the Kwai Yai or Kwai Noi Rivers. Visitors are advised to contact TAT's office in Kanchanaburi for current information .

RAIL TRIPS

Railway enthusiats may travel along one of Southest Asia's most historical tracks, namely the surviving stretch of the "Death Railway",from the provincial capital to Nam Tok Railway Station near the Sai Yok Noi Waterfall. The winding track crosses the world famoust bridge and provide a clear indication of how difficult constructing the original track (long since repaired and restored) must have been. One particulary exhilarating stretch sees the line paralle the curving Kwai Noi Rver on a wooden viaduct towering above the river and hugging a steep cave ridden cliff.

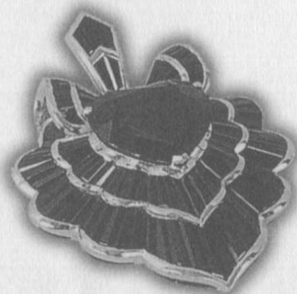


DINNING

Western cuisine can be found be found in hotel , guest house, or resort restaurants . Excellent Thai and Chinese cuisine features freshly caught river fish. The most popular dining areas areas are the Song Kwai Road waterfront area and the riverside waterfront are and the riverside restaurants in the vicinity of the River Kwai Bridge.



S HOPPING



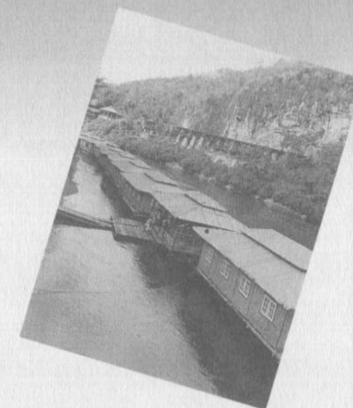


Major souvenir shops are concentrated around the eatern approaches, and riverine environment, of the world famous bridge. Almost every handicraft produced in Thailand can be purchased there . Browsing to compare quality will ensure favourable prices of readymade leisurewear and other apparel and popular souvenirs such as jewellery and handmade handicraft.



เที่ยว เมืองกาญจน์ พักที่ไหน

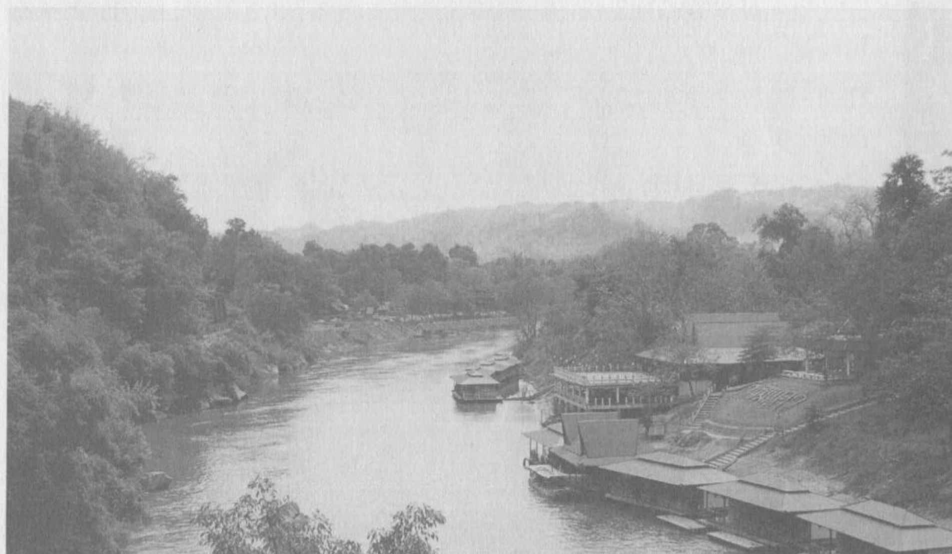




	ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
อำเภอเมือง	ไทยเสรี Thai Saree	511-128	150-300
	ประสบสุข Prasopsuk	511-777	200-400
	มิตรเมืองกาญจน์ Mitmuangkan	625-141	270-400
	เมืองกาญจน์ Muang Kan	621-143-4	250-500
	โรงแรมริเวอร์แคว River Kwai	513-348-9	700-1,200
	ริเวอร์อินน์ River inn	621-056	360-600
	ราชศุภมิตร Ratchasupamit	625-128-31	1,400-2,500
	ลักซ์เซอรี่ Luxery	511-168	300-800
	ศรีเมืองกาญจน์Sri Muang kan	511-609	200-370
	กิจเจริญบังกาโลKitjaroen Bangalow	511-802	120-200
	บังกาโล วังทอง Bangalow Wang Thong	511-046	150-240
	บ้านบ่อบังกาโล Ban Bor Bangalow	511-459	160-260
	บุญยงค์บังกาโล Boon Yong Bangalow	512-589	150-240
	ชิตะนันท์แมนชั่น Shi Ta Nan mansion	622-199	800-1,200
	เอ็ม เค โฮเต็ล M.K. Hotel	621-143-4	
	เอส.พี.แมนชั่น S.P. Mansion	621-175	250-400
	วี.แอล.เกสต์เฮ้าส์ V.L. Geuset House 8/11	513-546	250-350

ถนนเลียบริมน้ำ อ.เมือง River Side Road Muang

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
ดอนรัก 2 Don Rak 2	513-755	150-300
เกาะเกษมสำราญรีสอร์ตKo Kasém Resort	513-359	750-1,300
ดอนรัก บังกาโล Don Rak Bangalow	513-755	150-300
บ้านพักริมน้ำสุดใจ Sud Jai	513-779	1,000-1,200
ศรีรุ่งเรืองบังกาโลSri Rung Ruang	2511-087	150-300
บ้านตอไม้แดง Ban Tor Mai Deang	654-189-90	
ซีแอนด์ซี เกสต์เฮ้าส์ C& C Guest House	624-547-8	50-250
ซูการ์เคน เกสต์เฮ้าส์ Sugar Cane Guest House	624-520	150-250
แซมริเวอร์ ราฟท์เฮ้าส์Sam River Raft House	624-231	250-350
แซมัส เฮ้าส์ Sa Mus House	515-956	150-300
บลูสตาร์เกสต์เฮ้าส 'Blue Star Guest House	512-161	200-450
แพกาญจน์ Kan Raft	621-237	
ริกส์ลอดจ์ Rick's Lodge	514-831	200-250
วี.เอ็น. เกสต์เฮ้าส์ V.N. Guest House	514-082	50-300
แอปเปิ้ลเกสต์เฮ้าส์ Apple Guest house	512-017	100-200



ถนนเลียบริมน้ำ อ.เมือง River Side Road Muang

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
เจ ราฟท์ เฮ้าส์ J. Raft house	620-307	50-120
เดอะเลกาซี ริเวอร์แคว The Legacy Riverkwai	01-213-9872-6	1500
นิต้า ราฟท์เฮ้าส์ Nita Raft House	514-521	60-150
บ้านพักถาดทอง Tad Thong House	513-835	500-700
แบมบูเฮ้าส์ Bam Boo House	624-470	200-1,000
แพนิตยา Nittaya Raft	513-341	100-150
ริเวอร์แคว ปาร์ค แอนด์ รีสอร์ท River Kwae Park & Resort	(01) 642-6221	
ศุภการชัย แพพักริมน้ำ Supakornchai Raft	512-055	200-350
เดือนฉายรีสอร์ท Duen Shine Resort	513-611-2	1,200-3,500
ผึ้งหวานรีสอร์ท แควใหญ่ Pung waan resort	514-792-5	1,600-4,500
เฟลิกซ์ริเวอร์แค วรีสอร์ต Felix River Kwai Resort	515-061	1,700-20,000
ภูกาญจนโฮม Phu Kan home	512-282	500-1,200
ริเวอร์แคว แฟมิลี่แคมป์River Kwai Family Camp	512-733	650-950
ริเวอร์แคว ฮันนี่เวล รีสอร์ท River Kwai HonnyResort	515-143,515-850	1,500
สวนประสบสุข รีสอร์ท Suan Prasobsuk Resort	515-508-9,513-215	4,000



กาญจนบุรี-ศรีสวัสดิ์ Kanchanabrui-Srisawat Rd.

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
เอราวัณปริ๊นเซส Erawan Princess	(01) 480-2036	170-570
กาสะลองรีสอร์ต Ka sa Long Resort	01) 210-1652-5	3,000-12,000
คำแสดริเวอร์แคว รีสอร์ท Kum Saed River Kwai Resort	631-443-9	1,800
พาวิลเลี่ยนริมแควธานี รีสอร์ท River Kwae Park & Resort	541-080	1,200-1,400
วังตะเพิน Wang Tapern	589-174	400-3,000
แคมปิ้งเฮ้าส์ Camping House	589-174	400-3,000
หมู่บ้านสุรสีห์ Mu Ban Surasee	589-308	1,200-1,800
แควใหญ่ฮิลตันปาร์ค KwaeYai Hilton Park		1,200-1,600
ผาแดงรีสอร์ท Pha Deang Resort	513-909 ต่อ 182	500-2,700
พูเงินรีสอร์ท Phu Ngern Resort	574-029, (01) 810-0794	800-3,500
กรีน ริเวอร์ฮิลล์ รีสอร์ท	(02) 903-3034	
แพคอสโม Cosmo Raft	(01) 836-2847	200-1,000
แพเรือนน้ำ Ruan Nam Raft	(01) 834-3016	400-2,000
แพสองพี่น้อง Song Pee Nong	562-299	450-1,350
นิจิโกะรีสอร์ท แอนด์ กอล์ฟ คลับ Nichigo Resort & Country Club	518-518-27	1,000-1,600
เอราวัณ Erawan Resort	(01)833-7360	200-2,000

อช.เอราวัณ Arawan National Park

ชื่อบ้าน Name	จำนวนห้อง/คน Room/Person	ราคา Price
Contact: National Park Division ,Royal Forestry Department (02) 579-5734		
มีบ้านพักพร้อมเครื่องนอนจำนวน 5 หลัง มีไฟฟ้าตลอด 24 ชม. และน้ำประปาถึง 21.00 น.		
บ้านริมแคว Rim Kwae House	2/4	250
บ้านสะแกดง Sakae Dong House	2/4	250
บ้านมังตาน Mung Tal House	3/15	1,000
บ้านหิรัญญิกา Hirun Yika House	3/12	800
บ้านแฝด Twins House	3/15	1,000
เรือนนอน Rooms	3/50	500

ริมทะเลสาบเขื่อนศรี ฯ Near Srinakarin Dam

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
ท่ากระดานรีสอร์ท Tha kradan Resort	(02) 538-2400	700-2,000
แพวิมานลอยน้ำรีสอร์ท Wiman Loi Nam Resort	513-519	650-850
ดารัตน์รีสอร์ท Da Lat Resort	597-017	600-900
เกรทเลค รีสอร์ท Great Lake Resort	(02) 437-0085	1,000-2,700
ผากล่อมไพร Pha Klom Prai Resort	211-173	700-1,000
พี่โกร่งรีสอร์ท Pee krong Resort	516-521	
แพชาวดง Jungle Raft Resort	(02) 254-1146	850-1,450
แพดอกไม้ Dork Mai Raft	516-521	
แพน้ำโจน Nam Chon Floatel	(02) 734-1101-2	950
แพแม่ละมุ่น Mae Lamun Raft	(02) 514-1423	800-1,500
แพร่มเกล้า Rom Klao Raft	516-521	2,500-5,000

บ้านพักรับรองเขื่อนศรีฯ Srinakarin Damis bungalow

ชื่อบ้าน Name	จำนวนห้อง/คน Room/Person	ราคา Price
เรือนแถว (เตียงเดี่ยว)Single Room	48 ห้อง	800
เรือนแถว(เตียงคู่) Twins Room	50 ห้อง	600
บ้านพักรับรอง Bangalow	8 หลัง	1,600-1,800

หมายเหตุ มีแอร์ น้ำอุ่น และห้องน้ำในตัว

สอบถามได้ที่ทำการเขื่อนศรีนครินทร์ โทร.(034) 574-001-2 หรือ

ส่วนกลาง รวน.(รองผู้ว่าการไฟฟ้าพลังน้ำ)

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตบางกรวย โทร.(02) 436-3271-2

หากต้องการพักวันเสาร์-อาทิตย์ ควรจองล่วงหน้าที่ กฟผ. บางกรวย ประมาณ 3 เดือน แต่ถ้าจะเข้าพักในช่วงวันและเวลาทำการ สามารถต่อที่ทำการได้เลย

กาญจนบุรี-ปราสาทเมืองสิงห์ (3226) Kanchanaburi-Prasat Muang Sing (3228)

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
กานดา Kanda	(01) 986-5701	950-1,950
บ้านไร่ริมแคว Ban Rai Rim Kwae	(01) 488-8501	1,200-2,000
โบตานิครีสอร์ท Botanic Resort	654-088	1,500-3,000
วังสิงห์ Wang Sing	561-577, 562-478	1,500-4,500
เสาวคนธ์แคมป์ปิ้ง Saowakon Camping	(02)803-0913-4	1,200-1,500
โคล่า Cola		300-400
บ้านสวนฝน Ban Suon Fon	624-587-95	800-1,600
ริเวอร์แควววิลเลจ River Kwae Village	634-454-5	950-2,500
ศิลาลัย Silalai	633-110-2	500-900
เก้าแสนมาลีรามรีสอร์ท Kao Saen Malee Kam	(02) 315-4344-5	
แควน้อยริเวอร์ปาร์ค Kwae Noi River Park	(01) 949-6185	750-900
แควน้อยริเวอร์ไซด์ Kwae Noi Rive Side	513-167-8	1,000-1,500
ทิวน้ำรีสอร์ต Teu Nam Resort	(01) 901-7531	900
ไทรโยคเพลส Sai Yok Place	591-015	1,350
ไทรโยคริเวอร์วิลล์ Sai Yok River View	591-101	1,250-2,000
บ้านริมแควแพริมน้ำ Ban Rim Kwae Phae Rim Nam	561-052, 561-429	880-2,000
ผึ้งหวานรีสอร์ท Pun Waan Resort	634-295-300	1,200-5,000
พงษ์สุดาซาเลย์ Pong Suda Resort	591-024	2,000-4,800
ยังโทนเฮลท์ปาร์ค Young Tone Health Park	(01) 987-5982	600-900
รีโซเทล แก่งละว้า River Kwae Resotel	(01) 215-6402	1,300
สวนธารรีสอร์ท Suan Tan Resort	(01) 210-2528	500-850
สวนศรีนกพรSuan Sri Knaok Phon	591-062	600-2,000
สวนสวยริมแควSuan Suay Rim Kwae	(01) 920-7155	700-2,500
โฮมพุเตย Home Phu Toey Resort	(02) 950-4479	1,230-1,560
แพกิตติ Kitti Raft	634-168	500-2,500
แพจังเกิลราฟท์ Jungle Raft	(02) 245-3069	950
น้ำใสไม้สวย รีสอร์ทและบอนไซ Nam Sai Mai Suoy Resort & Bonsai	(01) 803-5706	
แคมป์ช้างหินดาด Chang Hin Dard Camp	516-143	100

ชื่อบ้าน Name	จำนวนห้อง/คน Room/Person	ราคา Price
อช. ไทรโยค Sai Yok National Park		
ไทรโยค 2-8 Sai Yok 2-8	2 / 8	800
ไทรโยค 9-11 Sai Yok 9-11	2 / 5	500
ไทรโยค 12 Sai Yok 12	3 / 10	800
ไทรโยค 13 Sai Yok 13	3 / 12	1,000
เรือนนอน Rooms	2 / 80	800

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
อ.ทองผาภูมิ Thong Pha Phum		
ภูผาภูมิ Phu Pha Phum	599-048, 599-035	700-1,000
บางกอกฟลาวเวอร์เซ็นเตอร์ Bangkok Flower Center	599-037, 599-092	300-1,500
ศรีทองผาภูมิ Sri Tong Pha Phum Bangkalow	599-058	120-250
ส.บุญยงค์ So Boon Yong Bankalow	599-049, 599-246	120-300
สมใจนึก Som Jai Nuk Bangkalow	599-067, 599-001	120-800
สวนธาร รีสอร์ท Suon Tan Resort	(01) 940-7659	

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
ทะเลสาบเขื่อนเขาแหลม Khao Laem Damis Bangkalow		
เขาแหลมรีสอร์ท Khao Laem Resort	(02) 277-0589	650-1,350
ทวีชัยผาภูมิ Taweechai Pha Phum	561-335	500-2,500
วีคเอ็นด์การ์เด้นรีสอร์ท Weekend Garden Resort		1,500-2,500
แพทรายทอง Sai Thong Raft	599-592	1,500
แพผาผึ้ง Lake Valley Resort	(02) 433-6688	2,180
แพวังอิงผา Phae Vang Ing Pha (VIP)	599-001	800-4,500

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
ทะเลสาบเขื่อนเขาแหลม Khao Laem Damis Bangkalow		
แพราชู Ra Choo Raft	599,592	1,500
แพริมเขื่อน Rim Khuen Raft	(01) 823-3312	500-1,500
แพสามอนงค์ Sam Anong River View		300-4,000
แพอังคณา Ungkhana Raft	599-018	400-2,500
แพอารีย์กิจ Aree Kit Raft	599-592	200-1,500
วังไผ่ชาเลย์ Wang Pai Chalet	599-340	700-1,500
สวนป่าทองผาภูมิ Suan Pa Thong Pa Phum	(02) 282-3243	1,250

ชื่อบ้าน Name	จำนวนห้อง/คน Room/Person	ราคา Price
บ้านพักรับรองเขื่อนเขาแหลม Khao Laem Dam Damis Bangkalow		
เรือนแถว Roomas	48 ห้อง	500
บ้านพักรับรอง Bangkalow	8 หลัง	1,000

ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
ทองผาภูมิ-สังขละบุรี (323) Thong Pha Phum-Sangkla Brui (Route 323)		
ทองผาภูมิวาเลย์ Thong Pha Phum Valley	542-333	600-2,500
สินสมบูรณ์รีสอร์ท Sin Somboon Resort	599-222	800-4,500
เรือนครูไทย Ruen Kru Thai	(01) 212-6803	1,200-2,500
สวนป่าเกริงกระเวีย Suan Pa kroeng Krawia	(02) 282-3243	1,500-1,750



ชื่อ Name	โทรศัพท์ (034) Tel. (034)	ราคา Price
สังขละบุรี Sangkla Buri		
พรไพลิน (ศรีแดง) Porn Pailin(Sri Daeng)	595-088, 595-039	200-850
ซองกาเลียรีสอร์ท Songkalia Resort	595-024	600-1,100
ทรีพาโกด้ารีสอร์ท Tree Pagoda Resort	595-316-7	600-1,200
เบอร์มิสอินน์ Burmese Inn	595-146	150-500
พนที รีสอร์ท Ponnatee Resort	595-134	800 up
แพซองกาเลียน้อย Songkalia Noi Raft	595-396	400-1,000
แพมิตรสัมพันธ์ Mit Sampan Raft	595-261	1,500-3,000
เกริงกระเวีย รีสอร์ท Kroeng Kra Via Resort	622-819	700-1,000
ฟอร์เก็ทมีน็อทเฮ้าส์ Forget me not house	595-015-6	400-600
พีเกสต์เฮ้าส์ P. Geust House	595-061, 595-139	180-800
สามประสบรีสอร์ท Sam Prasop Resort	595-050	300-1,000
สังขละการ์เดนโฮม Songkalia Garden Home	595-129	600-1,000
เจดีย์เจมส์ รีสอร์ท Jedi Jems Resort	595-337	900-1,000



เที่ยวชายแดน

นักท่องเที่ยวสามารถเดินทางผ่านจุดผ่านแดนเข้า ไปในพม่า ตั้งแต่เวลา 06.00 น. - 18.00 น. (เวลาในประเทศไทย) ทุกวัน ห้ามดูเวลาจากพม่า เพราะพม่าจะช้ากว่าในไทยประมาณ 30 นาที

ค่าธรรมเนียม

ฝั่งไทย รถยนต์คันละ 50 บาท

ฝั่งพม่า ผู้ใหญ่ 25 บาท เด็กไม่เสียค่าธรรมเนียม ต่างชาติ 50 บาท

หลักฐานในการเดินทางเข้า

บัตรประจำตัวประชาชน หรือใบอนุญาติขับขี่รถของทุกคน

แจ้งหมายเลขทะเบียนรถ และสำเนาทะเบียนรถ

แจ้งจำนวนคนที่มากับรถ

ข้อควรระวัง

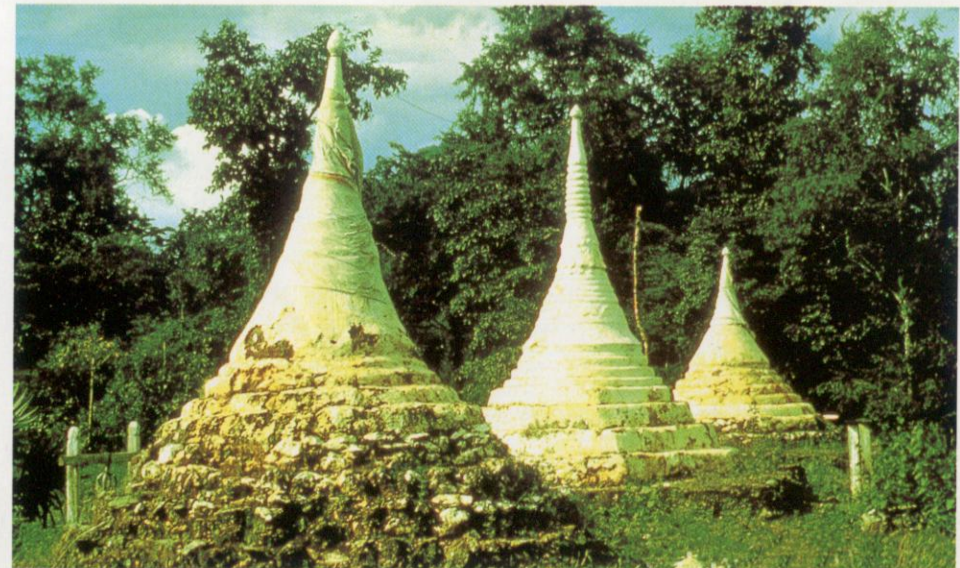
สินค้าต้องห้ามซื้อออกมาจากฝั่งพม่า ได้แก่ หอม กระเทียม บุหรี่ต่างประเทศ (รวมทั้งบุหรี่ที่ส่งไปจากประเทศไทย) สำหรับเหล้า ห้ามซื้อเกิน 1 ลิตร

สินค้าจำพวกเฟอร์นิเจอร์ไม้ ถ้าซื้อออกมาจากฝั่งพม่า ต้องเสียภาษีที่ด่านศุลกากรไทย 34.2 % ของราคาประเมิน พร้อมนำใบเสียภาษีดังกล่าวไแสดงที่ด่าน ซึ่งจะมีเป็นระยะ ๆ

การขับรถในฝั่งพม่า ต้องขับชิดขวา สิ่งของที่ห้ามนำเข้าพม่า ได้แก่ กล้องวิดีโอ กล้องถ่ายรูป วิทยุมือถือ โทรศัพท์มือถือ กล้องส่องทางไกล (ถ้านำไปด้วย ให้เก็บในรถให้มิดชิด ห้ามนำออกมาภายนอกรถ) และห้ามนำอาวุธปืนเข้าไปโดยเด็ดขาด







ขอขอบคุณ

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

(เขื่อนศรีนครินทร์ เขื่อนเขาแหลม)

ผู้ให้การสนับสนุนทุกท่าน

หมายเลขโทรศัพท์ที่สำคัญ รหัสทางไกล 034 mportant Number Code 034

สำนักงานการท่องเที่ยวฯ TAT.	Tel. 511-200
สำนักงานจังหวัดกาญจนบุรี Kanchanaburi Governor's	Tel. 515-208
สถานีตำรวจภูธร อ.เมือง Police station	Tel. 621-208-10
โรงพยาบาลพหลพลพยุหเสนา Phahol Phonpayuha-Sena Hospital	Tel. 623-000-5
สถานีขนส่ง Bus terminal	Tel. 511-182
สถานีรถไฟกาญจนบุรี Railway Station	Tel. 511-285
เขื่อนศรีนครินทร์ Sri Nakarin Dam	Tel. 574-001-2
เขื่อนเขาแหลม Khao Laem Dam	Tel. 599-077

